

# La Voz de Guipúzcoa

Miércoles 20 de febrero de 1924

Diario Republicano

San Sebastián.-Año XI.-Número 14.338

Bajo el nuevo régimen

## Al Presidente le contraría que se comente la suspensión de audiencias

¿Legisan o buscan heredero? - El subsecretario de Hacienda va a ser nombrado gobernador del Banco

(POR TELEFONO). Madrid, 20.

**LOS ACEITEROS**

A primera hora de la tarde estuvo en la Presidencia una comisión de productores de aceite, de Sevilla y Cataluña, para entrevistarse con el general Ruiz del Portal.

A la salida, los comisionados dijeron que habían ido a celebrar una consulta y que hoy volverán a visitar al general Ruiz del Portal.

**EL PRESIDENTE, CONTRARIADO**

A las cinco de la tarde llegó a la Presidencia el marqués de Estella, quien, algo contrariado, dijo que no se explicaba la extrañeza, que a algunos periódicos ha causado su decisión de no recibir visitas en una corta temporada.

La cosa—dijo—nada tiene de particular y menos para que sea motivo de asombro, pues mi resolución obedece, sencillamente, a la necesidad de celebrar conferencias con los delegados gubernativos y de estudiar y resolver muchos e importantes asuntos.

Interrogado acerca de si más tarde sería facilitada la anunciada nota sobre los delegados gubernativos, contestó que la nota no se facilitaría hasta después de haber conferenciado con los delegados nombrados recientemente.

**DELIBERACIONES SIN ACUERDOS**

La reunión del Consejo del Directorio, que comenzó a las seis y media, terminó a las ocho y media. Como de costumbre, no se facilitó nota oficial.

A la salida, el general Vallespinosa se excusó de dar la referencia pretextando que en la deliberación no se trató de ningún asunto noticiable.

Pero, ante la insistencia de los periodistas, que querían, á todo trance, saber algo de lo tratado en el Consejo, el general Vallespinosa se expresó en los siguientes términos:

"A la reunión ha asistido, por primera vez, el jefe del Estado Mayor de la Armada y encargado del despacho de Marina, almirante Pintad, quien ha dado cuenta de numerosos expedientes, algunos de los cuales se han aprobado, quedando otros pendientes de estudio y resolución.

Hemos hablado también de muchas cosas, proyectos, propósitos, etc., etc., de mucho interés, pero sin llegar á concretar nada.

También hemos cambiado impresiones sobre un proyecto de decreto relacionado con los prósperos y desertores, y sobre otro proyecto referente al aceite y á las subsistencias.

Asimismo hemos hablado de otro proyecto de decreto sobre gratificaciones, indemnizaciones, sobresueldos, dietas, gastos de viaje etc., etc., y que tiende á unificar todo esto, claro está que en el sentido de rebajar en lo posible las partidas de gastos de esta índole.

De estos y otros asuntos hemos tratado, pero insisto en que no se han adoptado resoluciones ni acuerdos."

**LAS ULTIMAS VISITAS**

Después de la reunión del Directorio, el marqués de Estella recibió varias visitas, que serán las últimas por ahora.

Todas las visitas que recibió estaban anuncianas con anterioridad al acuerdo del presidente de suspender radicalmente todas las audiencias en un plazo de 15 días.

Entre otras visitas, recibió Primo de Ríos

vera la de una Comisión de las Cámaras Agrícolas de Ceuta y Melilla, que han venido a Madrid a gestionar la capitulación de los terrenos de labor de la zona de la soberanía española; a una representación de las fuerzas vivas de Pontevedra que fué a darle cuenta de que en aquella provincia se ha formado un nuevo partido denominado «Hermandad Gallega»; a una Comisión de la Diputación provincial de Madrid, que acudió a solicitar que se resuelva cuanto entres, y a favor de la Corporación, el expediente relativo al Hospicio provincial; a una Comisión de Málaga, que fué a reiterar la inequívocable adhesión de aquella provincia al Directorio, en la persona de su presidente, y al embajador de España en Berlín.

**LA FIRMA DEL DÍA**

Anoche, en el Negociado de Prensa de la Presidencia se facilitó la siguiente lista de decretos firmados por el rey:

**De la Presidencia.** — Determinando la situación en que han de quedar en sus respectivas carreras o Cuerpos los funcionarios que pasen a prestar sus servicios en la Oficina de Asuntos Marroquíes, de reciente creación.

**De Gracia y Justicia.** — Varios decretos rehabilitando títulos nobiliarios.

Nombrando arzobispo de Tarazona a don Prudencio S. Conde Ramonel.

Disponiendo que las proposiciones y proyectos de ordenación de montes de interés general y las estadísticas de la pro-

piedad se hagan solamente por la Administración y los Ayuntamientos, y aboliendo los contratos por subasta a los que se refiere el real decreto de 24 de Enero de 1908 en su artículo tercero.

— Dictando reglas encaminadas a determinar los casos de incompatibilidad en los cargos de notarios y registradores de la Propiedad.

**De Gobernación.** — Autorizando al encargado de este departamento para adquirir por concurso preparados de quinina para la lucha contra el paludismo.

**Del Trabajo.** — Dando facilidades para la construcción de casas baratas.

**PROXIMA DIMISION**

Dentro de poco tiempo, el subsecretario de Hacienda, señor Vergara Caillaux, antiguo magistrado del Supremo, abandonará su cargo actual. El señor Vergara pasará a desempeñar el puesto de gobernador del Banco de España, haciéndose público su nombramiento el día que el Banco celebre sus bodas de oro.

**UN SUELTO DE "LAS NOTICIAS"**

Está siendo muy comentado un sueldo publicado por el diario barcelonés "Las Noticias", sobre la firma de "Somniator", que oculta a un conocido político. Dice así el aludido sueldo: "Mucho se habla sobre las deliberaciones que celebra estos días el Directorio. Pero, en verdad, no puede afirmarse de qué se trata en ellas: si de legislar o de prepararse un heredero".

## La huelga de los "dockers" ingleses

## Ya se han desarrollado los primeros desórdenes

El Gobierno impedirá que, a pretexto de la huelga encarezcan las subsistenciasUna escisión en el laborismo

(POR TELEFONO).

París 11.

**CONTRA LA ESPECULACION ABUSIVA**

Comunican de Londres que el Gobierno se reunirá ayer noche, discutiendo durante una hora y media la situación creada por la huelga de los "dockers".

El Gobierno se ocupa de las medidas necesarias para asegurar los transportes y distribución de artículos de primera necesidad y materias primas.

El Gobierno ha facilitado á la Prensa una nota oficial, según la cual considera sin justificación y como una especulación abusiva el intento de elevar los precios de varios artículos alimenticios hasta en un 50 por 100, que se señala en varios puntos del país.

El Gobierno espera que con señalar el hecho bastará para impedir ese alza injustificada; pero ello no obstante, ha consultado á sus consejeros jurídicos sobre los poderes de que pueden investir el Gobierno en caso semejante, y las medidas excepcionales que puede tomar para impedir que el público sea explotado con pretexto de la huelga.

**NUEVOS HUELQUISTAS**

Dicen de Londres que el diputado laborista Ben Tillett, uno de los directores del actual movimiento huelguista, ha anunciado ayer tarde que los Trades Unions disidentes de los "dockers", conocidos bajo la denominación de "blue tickets", han derribado el lunes á su Comité ejecutivo y se han adherido al movimiento.

Por consiguiente, el paro es ahora completo en los puertos del canal de Bristol, en Hull, Middlesborough, Newcastle, Glasgow, en los puertos de las costas sur y occidental de Inglaterra, de Southampton y Liverpool, incluso Mánchester.

**EL TRIBUNAL INVESTIGADOR**

En la Cámara de los Comunes anunció miércoles Tom Shaw que había acordado nombrar un tribunal encargado de investigar y de resolver las diferencias entre patronos y "dockers".

El secretario del Sindicato de Transportes ha manifestado que representantes de dicho Sindicato concurrirán á la investigación gubernamental relativas á los "dockers", pero que no se obligan á aceptar las decisiones del tribunal investigador, porque éste no tiene el carácter de una Comisión arbitral.

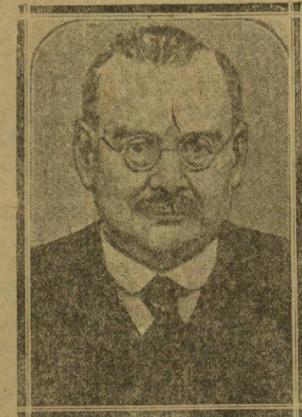
**DESORDENES EN UN MERCADO**

Hubo disturbios en Smithfield, gran mercado hubo disturbios en Smithfield, gran mercado de carne de Londres.

Los huelguistas atacaron á los grandes carniceros que acudieron á proveerse de carne á los depósitos frigoríficos.

Resultaron dos heridos.

El mercado se halla estrechamente vigilado por la Policía.



El ministro del Trabajo, Thomas Shaw, que labora incansablemente por la solución de la huelga.

**PUERTOS ABARROTADOS**

Los puertos ingleses se hallan abarrotados de buques, que esperan ser cargados ó descargados, Muchos de los que esperan la descarga han recibido orden de ir á puertos del continente.

Los obreros huelguistas han accedido á proceder á la descarga de los barcos que tengan cargamentos destinados á los hospitales y establecimientos benéficos.

**Intereses vascongados**

## Alaveses y vizcainos en Madrid

(POR TELEFONO)

Madrid, 20.

El presidente de la Diputación de Álava se propone regresar á Vitoria mañana jueves.

Ho, acompañado del ex diputado señor Senante, visitará al subsecretario de Gobernación.

— El presidente de la Diputación de Vizcaya señor Urien, ha aplazado su regreso á Bilbao para esperar la llegada de una comisión de fuerzas vivas de aquella capital, que se propone realizar diversas gestiones en Madrid.

A esta comisión se ha adelantado el alcalde de Bilbao, señor Somonte, que ayer llegó á la corte y hoy cambiará impresiones con el señor Urien, acerca de las gestiones que aquella comisión ha de realizar cerca de diferentes personalidades, entre ellas, el subsecretario de Fomento, general Vives.

**El Ateneo y las responsabilidades**

## Ha dimitido la presidencia don Armando Palacio Valdés

### Y se habla del procesamiento de Soriano

(POR TELEFONO)

Madrid, 20.

Ha dimitido en su cargo de presidente del Ateneo de Madrid, don Armando Palacio Valdés.

Fundamenta su decisión, que ha causado cierta sensación y que está siendo objeto de apasionados comentarios, en que en la última reunión celebrada por la Sección de Ciencias Morales y Políticas de la docta Casa, pudo convencerse de que no ha logrado, ni logrará, alejar del Ateneo las luchas políticas, como era su deseo.

Más concretamente, puede asegurarse que el motivo de la dimisión del señor Palacio Valdés está en el discurso pronunciado por el ex diputado republicano don Rodrigo Soriano en la discusión de la Memoria de don Alfonso de Arantave sobre responsabilidades.

Este discurso está siendo muy comentado, y se cree que tendrá algunas derivaciones, pues, como ya dijo el propio Soriano, en la tribuna pública del Ateneo había espardidos varios agentes de policía, los cuales tenían encargo de dar cuenta a sus jefes de los conceptos pronunciados por los ateneístas.

No obstante, hasta este momento no está confirmado el rumor, circulado insistentemente, de que se haya decretado el procesamiento de Rodrigo Soriano, aunque si se sabe que su discurso ha sido enviado al fiscal.

**El actor Narciso**

## En Valladolid le impiden trabajar las autoridades

(POR TELEFONO)

Madrid, 20.

Comunican de Valladolid que el pequeño actor "Narciso", que actuaba en el teatro Lope de Vega, de aquella capital, con la Compañía de su padre, Narciso Ibáñez, ha dejado de tomar parte en las funciones.

La causa de esta retirada de "Narciso" es una decisión del gobernador civil, que ha impedido actuar al diminuto mediante fundándose en las prescripciones de la ley de Protección a la Infancia.

**El general Olaguer**

### Ha mejorado en su enfermedad

(POR TELEFONO)

Madrid, 20.

Ha experimentado una ligera mejoría en la enfermedad que padece el ex ministro de la Guerra y ex comandante general de Melilla señor Olaguer Feliz.

**CONTRA LA**  
**OS**  
PASTILLAS PECTORALES  
DE G.F.  
**MERINO**  
E HIJO  
EN USO DESDE 1827 // LEÓN

# - De Sociedad -

## Santoral

Día 20. Miércoles.—Santos Severiano, Fortunato y Saturnino.

Sol, sale á las 7 y se pone á las 17'50.

Luna llena en Virgo, á las 16'7.

## Viajes

Ha venido de la capital de Vizcaya el culeo procurador don Emilio Valdivielso Ramos, que regresará á aquella villa dentro de unos días.

—De la capital alavesa ha venido el propietario don Benito Cabezón, con su familia.

—Se encuentra en San Sebastián, de la vecina villa de Tolosa, el ingeniero don Javier de Ugarte.

**DENTISTA** :: MOLINS :: Plaza Guipúzcoa, 2.1.

—Ha marchado á la capital de Navarra, en la cual pasará unos días, don Serapio Denizarena.

—Se encuentran pasando una temporada en Saint Moritz, los señores de Gavito, hijos de la vizcondesa de la Alborada.

—Ha sido destinado á las Oficinas del ferrocarril "Vasco-Navarro", en Vitoria, nuestro colaborador, el inteligente y notable escritor don Victorino Gamito Iturralde, que desempeña actualmente el cargo de jefe de la estación de Oñate.

—Pasará unos días entre nosotros, acompañado de su esposa e hijos, el opulento propietario navarro don Ernesto Gastón Onaindia.

## Hotel Central

participa á su numerosa y distinguida clientela, que los acreditados bombones y chocolates de la CASA ELGORRIAGA, de Irún, se expenden exclusivamente en su American-Bar; con este motivo ha montado un nuevo servicio de tés y chocolates elaborados especialmente para este hotel por la CASA ELGORRIAGA.

## Mezcilla

**Felicitaciones**—El Ilustre guipuzcoano don Juan Zaragüeta, académico de Ciencias Morales y Políticas y catedrático de la Escuela Superior del Magisterio, está recibiendo numerosísimas felicitaciones con motivo de su nombramiento de consejo de Instrucción Pública.

A esas felicitaciones unimos la nuestra muy sincera.

## Letras de luto

En la madrugada de ayer falleció en esta capital la respetable señora doña Pureza Echeverría Lizarrribar (viuda de don Ramón Alcalde), después de confortar su alma con la recepción de los Santos Sacramentos y la Bendición Papal.

A las diez de la mañana de hoy se celebrarán los funerales por su eterno reposo en la parroquia del Buen Pastor, y acto seguido se verificará la conducción del cadáver al cementerio de Polloe.

Acompañamos en su dolor á sus atribulados hermanos doña María, doña Juana, don Antonio, doña Felisa, doña Eduvigis y don Hilario, así como al resto de la familia.

—Ayer tarde dejó de existir en esta localidad el señor don Francisco Galdari Dolagaráz, persona muy conocida y generalmente estimada.

En la parroquia de Santa María se celebrarán los funerales por su alma. Las once de la mañana de hoy, y después se verificará la conducción del cadáver á la eterna mansión.

Testimoniamos nuestro sentimiento á su afligida esposa doña Nicolasa Segurola y demás familia doliente.

—A las seis de la tarde de ayer, y á la avanzada edad de 84 años, falleció el señor don Celestino Burutiarán Ibarburu, siendo muy sentida su muerte por sus muchas amistades.

A las cuatro de la tarde de hoy se verificará la conducción del cadáver al cementerio de Polloe, y mañana, á las diez, se celebrarán los funerales por su alma en la parroquia de Santa María.

Nos asociamos al pesar que sufre su familia y especialmente sus hijos don Celestino, doña Aría, doña Gabriela, don José María, doña Felipa y don Tomás.

—Anoche subió al cielo el hermoso niño Ignacio María Mendizábal y Santesteban, dejando inconsolables á su madre y hermanos, que lloran tan irreparable desgracia.

La Misa de Gloria se celebrará mañana, á las diez, en la parroquia de San Vicente, y á continuación será conducido el cadáver á la última morada.

A la atribulada madre doña Cándida Santesteban (viuda de don Cándido Mendizábal), hermanos y demás familia, les acompañamos en su terrible dolor.

# De sol a sol Gran Casino

## AL VUELO

## CINEMATOGRÁFO

Reapareció ayer en la pantalla de la sala de fiestas del Gran Casino el gran actor americano Douglas Fairbanks, y las sesiones diarias estuvieron extraordinariamente concurridas por selecto público.

Estréndose la película americana "Pesadillas y supersticiones", en cuatro largas partes, comicísima cinta que tiene toda la gracia tan individual y espontánea de Douglas Fairbanks.

Como todas las películas interpretadas por el genial actor americano, es "Pesadillas y supersticiones" una obra movida, de rápida sucesión escénica, en la que se precipitan los acontecimientos con la rapidez que Douglas muestra en sus movimientos, esa rapidez y movilidad que ha sido una de las principales características que le dieron la fama.

Graciósísimamente ingenua toda ella, sencilla y natural, causó buen efecto en la concurrencia y muchas escenas fueron celebradas con francas risas de regocijo.

## EL TE DANZANT

Tuvo lugar ayer el te danzant en los salones del restaurante, con la concurrencia numerosísima de todos los días.

Bailaron continuamente las parejas y fueron ovacionadas la pareja de bailes Magdalena y Cecilio Travers y la notable orquestina tzigane.

## El reinado de la "peli"

### SALÓN MIRAMAR

Como martes aristocrático, el precioso coliseo de la Zurriola estuvo animadísimo en todas las sesiones, con la animación que concede una concurrencia numerosísima.

Primero se proyectó la película informativa que lleva por título "Actualidades Gaumont", revista gráfica con las noticias de actualidad más interesantes del mundo entero.

Después se pasó por la pantalla la película cómica en una parte, que lleva por título "Sastre y héroe", que fué celebrada con grandes carcajadas.

Proyectóse después, en extremo la colosal película en cuatro partes titulada "La primera novia", en la que interviene como protagonista el genial actor Charles Ray.

Verdadera comedia americana, interesantísima, sumamente amena, se entró en el público desde las primeras escenas, triunfando en todo la linea francamente.

El público dedicó unánimes elogios a la película y a la labor que como intérprete lleva a cabo el gran artista cinematográfico Charles Ray.

### PALACIO DE BELLAS ARTES

Tocó ayer el turno al popular cinema donostiarra para estrenar la primera jornada de la gran serie dividida en dos que lleva por título "Violetas imperiales" el mayor éxito de la actual temporada cinematográfica y en la que se presenta a los aficionados al cine la gran actriz española de la canción, Raquel Meller, mimada por todos los públicos que constantemente la homenajean con fervorosos aplausos.

Nada nos resta ya que decir sobre esta producción, que bastante extensamente nos ocupamos de ella en días anteriores, en los respectivos a su proyección en el cine de la Zurriola, que se vió todo el público animado y concurrido como en contadas ocasiones.

Como si Raquel Meller, la artista favorita, viniese en persona a deleitarnos de nuevo con su arte insuperable, así acude el público cuando se proyecta la magna creación cinematográfica de la actriz española.

El Bellas Artes estuvo ayer en todas las sesiones completamente abarrotado por un público numerosísimo, y el estreno de la jornada constituyó algo verdaderamente sensacional, un acontecimiento que pocas veces se da.

Fué un triunfo franco, rotundo y definitivo, como tenía que ser, que aseguró con un nuevo prestigio la fama netamente conquistada de la actriz española de la canción.

### TEATRO TRUEBA

Las sesiones de tarde y noche estuvieron muy animadas, pues acudió a ellas numeroso público.

Después de "Tomás detective de hotel", graciosa creación de Larry Semon, se pasó la primera jornada de la gran película de series, "Parisets", que lleva por título "María" que obtuvo un éxito.

## HACE FALTA

un oficial carnicero. Razón: Camino, 4, Carnicería.

## Hablando con El Corazón

MÁS que por ninguna otra causa, el Compuesto de Lydia E. Pinkham ha entrado a la mayoría de los hogares por el consejo íntimo de una mujer a otra.

El Compuesto Vegetal de Lydia E. Pinkham cura la menstruación irregular, devolviéndole la normalidad. Alivia la nerviosidad y la irritabilidad de la joven adolescente. Aleja los temores del paro, mitigando sus dolores naturales. Ayuda a las mujeres a sobrellevar la transición de su vida en la edad madura.

Se Vende en Todas Las Farmacias



### Desarreglos

"Mi menstruación era irregular y me sentía cansada, nerviosa e irritable. Después de tomar el Compuesto, recomiendo esta maravillosa medicina a todas las que sufren de iguales dolencias."

Carmen G. de Paredes, Benito Juárez No 85, Monterrey, N. L. México.

## Compuesto Vegetal De Lydia E. Pinkham

LYDIA E. PINKHAM MEDICINE CO., LYNN, MASS.

## Un descubrimiento

Porqué "ese cielo azul que todos vemos, es cielo y es azul"

(POR TELEFONO)

Paris, 19.  
El sabio noruego profesor Vigard, después de un largo estudio de los colores de la aurora boreal, ha llegado a la conclusión de que la capa atmosférica de la tierra está rodeada de una cubierta de nitrógeno cristalizado.

Eso explica, según el profesor, el color azul del cielo y el hecho de que las ondas de la Telegrafía sin hilos sigan el contorno de la tierra en vez de escaparse por la tangente.

De resultar cierta esta teoría, tendrá que abandonarse la esperanza de poder comunicar con Marte.

## El día en Navarra

(POR TELEFONO)

Pamplona, 19.

**UNA REUNION Y UN ACUERDO**  
Se ha reunido la Junta gestora de los ferrocarriles, acordándose reunir mensualmente para dar pronta tramitación a los proyectos de ferrocarriles pendientes.

Se han tomado también otros acuerdos.

## UN TELEGRAMA

El presidente de la Diputación ha enviado un telegrama al presidente del Directorio solicitando que, para que se difiera la producción nacional, sean denegadas las peticiones de los harineros catalanes respecto a los bonos de exportación de harinas e importación de trigo, que perjudican grandemente a la industria agrícola.

## LA ENTRADA OFICIAL DEL OBISPO

Con motivo de la entrada oficial en Pamplona del nuevo obispo de la diócesis, don Mateo Múgica, el día 21 del actual saldrán para San Sebastián el vicepresidente de la Diputación, señor Erro, y el diputado señor Baleztena, para acompañar hasta la ciudad al obispo.

Don Mateo Múgica será recibido aquí por el resto de la Diputación, con maderos, y las demás autoridades.

## Las coronas húngaras

## Una libra vale 400.000

(POR TELEFONO)

Paris, 19.

Dicen de Budapest que causa verdadero pánico la baja constante de las coronas húngaras.

La libra esterlina se cotiza a 400.000 coronas.

La caída se debe a los desfavorables rumores que circulan respecto a los proyectos de empréstitos húngaros.

## Las luchas religiosas

## El rey Jorge aboga porque se les dé fin

(POR TELEFONO)

Paris, 19.

Comunican de Londres que ayer tarde fueron recibidos en Palacio por el rey Jorge los delegados de las asambleas religiosas de Kandebury y York.

En el mensaje que los delegados entregaron al rey se dice, entre otras cosas, que las comunidades religiosas de Inglaterra ven con gran simpatía los esfuerzos del soberano, que tienden a estabilizar la paz mundial y a intensificar las relaciones comerciales, que son la base más sólida en la que pueden descansar la paz de los pueblos.

El rey dijo a los delegados que se extraña y se condena de que aún subsistan las luchas religiosas y que él ve con gran simpatía los trabajos de cuantos pugnan por conseguir la unión cristiana.

## Los estrenos

## En el teatro Martín

(POR TELEFONO)

Madrid, 20.

Anoche se estrenó en el Teatro Martín una comedia en tres actos titulada "Málaga, ciudad bravía", original de Pérez Aguirre y Martínez.

Es la obra de costumbres andaluzas, con reminiscencias de "El niño de oro" y otras del mismo género.

Sin embargo, fué aplaudida y los autores salieron a escena.

## Anoche, en el Gran Casino

## Un banquete a Martiarena



Autorretrato del pintor Martiarena.

Fué un éxito el banquete verificado en honor del gran pintor Martiarena, por la calidad de los asistentes y por la valía de las numerosas adhesiones.

El menú estuvo estupendamente servido, como corresponde al "restaurateur" señor Frutos, que estuvo verdaderamente acertado.

Concurrieron al banquete el señor Elorza, presidente de la Diputación; don Francisco Urola, don Miguel Petrirena, don Eugenio Elgarresta, don Jaime Brunet, don José María Martiarena, don Antonio Pagan, don José Iñiguez, don José Díaz Alberdi, don Antonio Gargallo, don Alfonso Gandoñ, don Sebastián Gómez Elizalde, don José Gutiérrez, don Ezequiel Roca, don Julián Tellaeche, don Willy Koch, don José María Luzuriaga, don Adrián Besné, don Francisco Luzuriaga, don José Villar, don Emeterio Arrese y varios más.

Envío su cordial adhesión el alcalde, don Antonio Vega de Seoane, que no pudo concurrir a pesar de estar inscrito; hubo muchas adhesiones más, entre otras la de la Asociación de Artistas Vascos, Mourlane Michelena, Zuazagorta, don Estanislao María de Aguirre, don Poliácaro Elósegui, doctor Gatzfimondo, don José Caballero, don José de Aguirre, don Angel Cabanas, don José Gurruchaga, don Agustín Besné, don Mauricio Flores, don Fernando Quadra Salcedo, don Javier Gaytán, don Baltrán Mases, don Pedro Antequera Azpí, don Federico García Sánchez, don José Orueta, don Gregorio Muñiz, don Antonio y don Fernando Ortiz de Echagüe, don Nicolás Mújica, don Gustavo de Maeztu.

tu, don Ventura García Calderón, don José Aguilera y don Carlos Fitte.

La comida transcurrió en un ambiente de cordialidad y simpatía deliciosas. Fué un ágape digno de un artista cuyos triunfos se festejan cordialmente.

Felicitamos a Martiarena por su triunfo y por el homenaje cordial que ayer le ofrecieron sus amigos y admiradores más afines.

## Contra los "autos" veloces

## Policías en "motos" vigilan las carreteras cercanas a Madrid

(POR TELEFONO)

Madrid, 20.

Desde ayer prestan servicio en las calles y carreteras de Madrid, abarcando su acción un radio de 50 kilómetros a la redonda, cinco agentes de Vigilancia, que, con sendas motocicletas, se encargarán de vigilar el tránsito de "autos", "motos" y autocamiones, impidiendo que puedan desarrollar velocidades superiores a las señaladas en el último bando del gobernador, duque de Tetuán.

## Los asuntos de Marruecos

## Desde M'Ter se tirotea tenazmente a los moros rebeldes

(POR TELEFONO)

Madrid, 20.

**EL AEROPLANO NUMERO 4**  
Llegó ayer a Melilla la dotación del aeroplano número 4, a bordo del guardacostas "Muluya".

Como se recordará, el aeroplano citado, a causa del temporal cayó en el mar, cerca del Peñón de Alhucemas, siendo salvado la tripulación por un cabo y varios números que salieron en una lancha.

El temporal arrojó al aparato contra la plaza de Alhucemas y el comandante dió orden de que fuese destruido, lo que se hizo haciendo explotar, por medio de una bala de cañón, el depósito de gasolina, ardiendo el aparato y quedando destruido.

Tripulaban el aparato los capitanes don Felipe Aedo y don Ramón Bonald, que llegaron ayer a la plaza, a bordo del "Muluya", como hemos dicho antes.

## UNA ESPAÑOLA Y UN MORO MUERTOS

Comunican de Larache, que entre las posiciones de Meserach y Tefer, han sido hallados los cadáveres de una mujer española y un moro. La muerte sobrevino en ambos por heridas de arma de fuego.

## PARTE OFICIAL

Anoche, como de costumbre, se facilitó a los periodistas el siguiente parte oficial de guerra, que dice como sigue:

"Zona oriental. — Sin novedad.

Zona occidental.—En la posición de M'Ter se efectuó descubierta, sin novedad. Durante el día, las baterías de la posición y del barco de guerra hicieron fuego contra el enemigo, que siguió hasta las 17.30, teniendo por nuestra parte un soldado de artillería, herido grave.

El soldado José Torres, herido gravísimo ayer, ha fallecido.

El temporal ha impedido desembarcar un tabor de Regulares de Ceuta y fuerza de la "mia" y "mejala", que fueron ayer enviadas como refuerzo.

El servicio de aviación, por oponerse el tiempo, ha sido efectuado tan solo por dos aparatos, que regresaron sin novedad".

## IRA EL RAISUNI A ARCILA

Comunican de Larache que se espera en Arcila la visita del Raisuni, que se halla ya totalmente repuesto de la operación que lo fué practicada por doctores españoles.

## EL CAÑON DE LOS MOROS

Comunican de Melilla que el cañón que los moros tienen emplazado en Hermín, ha sido bombardeado por nuestros aviones.

El teniente Martín Luna, hubo de tomar tierra en Dar-Quebdani, a consecuencia de averías.

## La cordura de los japoneses

## Piden que se vayan los ministros, y lo piden con el mayor orden

(POR TELEFONO)

Paris, 19.

Telegrafían de Tokio que se ha celebrado un mitin para pedir la dimisión inmediata del Gabinete Kiyoura.

Después del mitin recorrió las calles una manifestación compuesta por varios miles de antiguobernamentales, sin que se perturbase el orden.

## Destrucción radical

de ratas, ratones y cucarachas; nuevo método.

J. Clerc. Miracruz 27, 4º piso.

## Dr. E. Pólit

OIDO, NARIZ, GARGANTA  
Consulta: 10 a 12 mañana; 3 a 5 tarde  
Teléfono 12-09 — Oficina, 12, 2º dcha.

No comprar ni vender arañas en objetos de valor y papeletas del Monte sin consultar con

## MAXIMUM, BENGOCHEA, 1

## Afilador de hojas de cinta

Á triángulo y esmeril bien impuesto en el oficio, necesita la TONELERIA MECANICA RIOJANA, Logroño.

## DR. SENRA EX MEDICO MILITAR

PRINCIPAL, 51, 4º derecha  
Enfermedades secretas, piel, vías urinarias. De once a una y de cuatro a siete.

## Compañía Hamburguesa Sud-Americana

## DE NAVEGACION

Próximas salidas de Bilbao, Vigo y Lisboa para Río Janeiro Santos, Montevideo y Buenos Aires

	BILBAO	VIGO	LISBOA
"CAP POLONIO" ...	2 Marzo		
"ANTONIO DELFINO" ...		9 Marzo	
"CAP NORTE" ...	31 Marzo		4 Marzo
			10 Marzo
			2 Abril

Agenzia en Guipúzcoa

Banco Español del Río de la Plata

**Hablando con el Sr. Elorza****Aún tardará bastante tiempo en ser puesto en vigor el nuevo régimen municipal****Nada concreto sobre los delegados gubernativos.-Visitas particulares**

Ayer por la mañana, en el rápido, regresó de Madrid el presidente de la Diputación, señor Elorza.

En la estación era esperado por los diputados señores Pérez Arregui, Balmaseda, Orueta, Rezola y otros.

Se trasladó al despacho, tomó posesión del cargo y seguidamente se retiró a descansar.

A mediodía, cuando visitamos el palacio provincial, se nos dijo que no había otra noticia que la de haberse reunido en sesión ordinaria la Comisión mixta de Recrutamiento.

Por la tarde, a las siete, tuvimos ocasión de conversar con el señor Elorza, que se hallaba reunido en el despacho presidencial con la mayoría de los diputados residentes en San Sebastián y otros forasteros que aplazaron el viaje a los pueblos respectivos para escuchar el relato del señor Elorza sobre las gestiones de las Diputaciones vascas en Madrid.

Interrumpió un momento su charla, y en la puerta del despacho nos hizo una suelta relación de lo acocido durante su breve estancia en la corte.

Teníamos interés—nos dijo—por conocer el nuevo proyecto de administración local y régimen municipal, dándoselo al señor Calvo Sotelo; pero no hemos podido lograrlo, ni aun en líneas generales.

Y se dió el caso de que un día coincidimos en el despacho del señor Martínez Anido los comisionados vascongados y el señor Calvo Sotelo, y cambiamos impresiones, de las que nada en concreto se podía deducir.

De todos modos—vino a decirnos el señor Elorza—todavía no se pueden hacer vaticinios sobre lo que el nuevo régimen municipal será, y menos aún saber si atenderá de cerca o de lejos a la esencia del régimen vigente en el País Vasco. Falta bastante para que el proyecto de administración local entre en vigor. Primero, habrá de ser promulgada la ley; después se dictará un reglamento de bases para su aplicación. Y sólo entonces será llegado el momento de ver en qué medida se relaciona la nueva legislación municipal con el régimen peculiar de las Vascongadas.

Respecto a las demás gestiones hechas conjuntamente con los señores Zuricalday y Urien, el señor Elorza se limitó a referirnos lo que ya nos transmitió, en su día, nuestro corresponsal en Madrid, Emilio Hernández, esto es, las visitas a los generales Primo de Rivera y Martínez Anido, al general Alzpira—con quien habló el señor Elorza de la situación de los escuadras cumplidos—, al ex capitán general de Burgos y hoy de Madrid, señor Molto, que tanos afectos tiene en San Sebastián; al doctor Eijo y Garay, antiguo obispado de esta diócesis, y otras semejantes.

Acácerca de la entrada del pleito fundamental que llevó a Madrid a los tres presidentes—la actuación de los delegados gu-

bernativos en Álava—no nos hizo mención alguna el señor Elorza.

Y esto fué todo—no mucho, realmente—lo que nos relató el señor presidente, recién llegado de Madrid.

**Los paraisos artificiales****Una joven cocainómana y suicida**

(POR TELÉFONO)

Madrid, 20.

Son muchas las personas del Madrid llamado juerguista que, a pesar de la persecución de que son objeto los traficantes de estupefacientes, se dedican a la venta y adquisición clandestina de cocaína, cafeína, morfina y otros tóxicos.

Una joven llamada Mercedes García Calcedo, que ayer había tomado una cantidad excesiva de cocaína, sufrió un ataque nervioso, a consecuencia del cual concibió el decidido propósito de suicidarse.

Varias veces intentó poner en práctica esta idea, y para ello se dió algunos taños en la muñeca izquierda con una navaja de afeitar.

Afortunadamente, la familia de la desgraciada joven se dió cuenta a tiempo de lo que pretendía y evitaron que la cocainómana se desengranara.

La joven ha sido interrogada por el juez y la policía sobre la persona que le proporcionó la cocaína, pero ella se niega rotundamente a dar el nombre de esa persona.

**La austeridad de Wilson****No quiso ser abogado de los magnates del petróleo**

(POR TELÉFONO)

París, 19.

Comunican de Nueva York que los "reyes del petróleo" trataron de obtener la defensa jurídica del ex presidente Wilson.

Mr. Wilson, que formaba parte de una Sociedad de consejeros letreados, se negó firmemente a que su nombre pudiera ir unido al escandaloso asunto, no obstante lo crecido de las sumas que se le ofrecieron para que actuase como letrado asesor y defensor de los magnates del petróleo.

**Doctor Roncal**

Mentales, nerviosas y de nutrición  
PSICO-ANÁLISIS ELECTRICIDAD  
MEDICINA GENERAL

Consulta de once á una y de cuatro á siete  
URBIETA, 11, segundo derecho  
OQUENDO, num. 28 :: TELÉFONO 26-62

**REGIMEN FEDERAL**, según el libro "LAS NACIONALIDADES" de D. Francisco Pi y Margall. Federación viene del nombre latín "Fædus", que significa pacto, alianza, y se entiende que no puede existir si no con entera libertad de las partes contratantes. La federación supone, necesariamente, igual y perfecta autonomía en los pueblos para constituir las regiones, en éstas para formar las naciones y así sucesivamente.

La idea de la federación es tan antigua como el mundo y ha venido modificándose, perfeccionándose, en el transcurso de los tiempos. Se distingue ya en los primeros albores de la Historia. La hallamos primordialmente entre los israelitas y los fenicios; después en Grecia ó Italia; más tarde en la misma Italia, en Alemania, en Holanda; al fin, en las naciones que van hoy á la cabeza del mundo. Distaba en la antigüedad y en la Edad Media de ser como hoy el principio generador de todo un sistema. Después se han ido agrandando de siglo en siglo sus horizontes y haciéndose á la luz de la democracia, cada vez más esplendorosa.

La federación realiza la unidad en la variedad. En política no es posible presentar un sistema de más general aplicación ni más flexible. Lo mismo sirve para reunir ciudades que para enlazar naciones; lo mismo se adapta á las monarquías que á las repúblicas; igual la podemos emplear para la organización social que para la política.

Dentro de cada federación política, pueden, por ejemplo, confederarse sin dificultad las diversas categorías del trabajo; la agricultura; la industria; el comercio; la ciencia; las artes. La unidad se va formando de abajo arriba, por la escala gradual de los intereses locales, regionales, nacionales, europeos, continentales y humanos.

Y se realiza sin violencia y sin esfuerzo por-

**Las ocho horas****El pueblo suizo vota por ellas**

(POR TELÉFONO)

París, 19.

Telegrafían de Ginebra que el pueblo suizo ha rechazado por 432.545 votos contra 314.207, un proyecto que tenía por objeto elevar a 54 horas semanales el trabajo en las fábricas.

**"La Voz" en Zumarraga****Una conferencia del Padre Nicolás****EN PERIODISMO MODERNO**

Atráenos por la novedad, acudimos días pasados al Casino Recreativo, donde nuestro estimado amigo don Nicolás Labarr, que ha hecho estéberrimo su seudónimo de "El Padre Nicolás", explicó una muy notable conferencia sobre interesantes temas del periodismo.

No tengo pretensiones, al pergeñar esta breve reseña de tal acto cultural, de reflejar por entero la bellísima conferencia, muy repleta de oportunas citas, y que en verdad cabe calificar de un verdadero estudio de lo que es y significa el periodismo de los actuales tiempos.

Berrochando esa sal de nuestros más afamados escritores satíricos, hablando de la necesidad de celebrarse conferencias, dijo: Así como en los buenos banquetes se comienza por los entremeses, que son manjares de menor cuantía y de gusto un tanto agrio ó avinagrado, salvo propio para abrir el apetito de los comensales, yo vengo á hacer el papel de la azeituna rellena ó del pepinillo en vinagre. Espero que me seguirán en los platos más fuertes, en forma de eruditos y devotos conferenciantes. ¡Yo soy el precursor!"

Entrando en materia, con ayuda de las reglas de la Preceptiva clásica, las condiciones que debe reunir todo buen escritor, trayendo á cuenta aquella bellísima máxima: "Lo que bien se concibe, bien se expresa con palabras que acuden sin parza."

Fustigó determinadas ciencias de escritores "chirles", poniendo en ridículo sus extravagancias. En cambio, realizó escritos de Cervantes y otros escritores cumbres de nuestra literatura, cuyos deparados estilos elegió en términos elocuentes.

Describió, en contraposición de los escritores que formula sus escritos en medio de calma virgiliana, los conocidos por los que redactan el periódico de nuestros días, en tensión enorme entre el ruido de teléfonos, que transmiten las últimas noticias, y el estrepito horizonte de las linotipias, que esperan indiferentes al tormento de las inteligencias de esos verdaderos galeotes del periodismo.

Terminó poniéndose patético, y con voz en la que advirtimos bastante emoción, pues no en balde se despedía de nosotros quien ha convivido durante bastante tiempo con estas palabras: "No puedo despedirme de una vez; me parece que recorro una curva muy larga, y sin duda mi deseo lo hace: no puedo perderme de vista... Como siempre os tendrá presentes: no os digo adiós, sino hasta luego. ¡Adiós, que os vaya bien!"

Tan notable conferencia, de la que hubiera querido dar un exacto resumen, fué premiada con los aplausos de los muchos socios concurrentes, siendo muy felicitado su autor.

Ignotas.

que dentro de sus particulares intereses conserva cada grupo su independencia. La federación es un sistema por el cual los diversos grupos humanos, sin perder su autonomía en lo que les es peculiar y propio, se asocian y subordinan al conjunto para todos los fines que los son comunes. Establece la unidad sin desvirtuar la variedad y puede llegar á reunir en un cuerpo la Humanidad toda, sin que se menoscabe la independencia ni se altere el carácter de naciones, regiones, ni pueblos.

Descansa la federación en hechos que son inconscios.

Las sociedades tienen dos círculos de acción distintos. Uno en que se mueven sin afectar la vida de sus semejantes, otro, en que no pueden moverse sin afectarla.

En el uno son tan autónomas como el hombre en su vida de relación con los demás hombres.

Entregadas á sí mismas, así como en el primero obran aisladas e independientemente, se conciernen en el segundo con las sociedades cuya vida afectan y crean un poder que á todas las represente y ejecute sus comunes acuerdos.

Entre entidades iguales no cabe, en realidad, otra cosa; así, la federación, el pacto, es el sistema que más se acomoda á la razón y la naturaleza.

Las naciones que en la actualidad se hallan constituidas federalmente, son Alemania y Suiza, en Europa; los Estados Unidos del Norte, Méjico, Venezuela, Colombia y las Repúblicas del Plata, en América.

El sistema federal se forma de abajo arriba; es decir, que su base la constituyen los derechos individuales, imprescriptibles e inalienables ó sea lo que se conoce por derechos del hombre. Arranca, pues, de la libertad del ciudadano.

Esta libertad no tiene otra limitación que la derivada de la siguiente máxima: "El derecho

**Información de Zaragoza****Ofelia Nieto canta en el Principal**

(POR TELÉFONO)

Zaragoza, 19, 11 n.

Esta tarde ha tenido lugar en el Teatro Principal una función que bien puede calificarse de acontecimiento artístico.

El notabilísimo quinteto "Hispania" ejecutó de modo irreprochable un escogido programa y en los intermedios cantó la emblemática diva Ofelia Nieto, trozos de "Tosca", "Gioconde", "Fausto" y la romanza de "El caro del Sol".

Tanto la cantante como los músicos fueron ovacionados con entusiasmo por el público que llenaba por completo el teatro.

**EL ATRACO DEL PUENTE DEL PILAR**

El juez militar que entiende en el proceso iniciado con motivo del atraco de que fué víctima el patrono ebanista señor Martín, ha dictado auto de procesamiento y prisión contra los atracadores, Plácido Salinas y Manuel Sancho, y contra sus cómplices, Toribio Marín y Tomás Plano.

Todos ellos prestaron de nuevo declaración ante el Juzgado, creyéndose que habrá variado muy poco de la que prestaron a raíz de sus detenciones.

También han prestado declaración las esposas de Manuel Sancho y Toribio Marín, y la madre de Plácido Salinas.

Hasta ahora y dada la gran reserva con que se lleva el sumario, no se sabe qué resultado van dando las pesquisas de la policía, para descubrir si existen o no más complicados en el asunto.

**EL FRÍO**

Hoy ha vuelto a nevar en Zaragoza y la temperatura es bajísima.

De los pueblos se reciben noticias que indican que es general en toda la región el temporal de nieve y frío.

**Banco de Aragón**

ZARAGOZA

En Junta general ordinaria celebrada en esta fecha se ha acordado distribuir un dividendo activo complementario de 5 por 100 libre de impuestos.

Este dividendo número 26 de las acciones primera serie y número 8 de las acciones segunda serie, se pagará a razón de VEINTICINCO PESETAS para las primeras y QUINCE para las segundas, a partir de mañana, día 18, en las Oficinas de la Sociedad en Zaragoza, Alcalá, Barbastro, Calatayud Caspe, Daroca, Ejea de los Caballeros, Huéscar, Jaca, Sigüenza, Soria, Tarazona, Teruel, y Tortosa; en el Banco de Bilbao, en Bilbao; Banco Urquijo, en Madrid; La Vasconia, en Pamplona; Banco Guipúzcoano, en San Sebastián; Banco de Vitoria, en Vitoria, presentando al efecto los resguardos de inscripción para estampar en los mismos el correspondiente cajetín.

Zaragoza, 17 de Febrero de 1924.—El secretario, Joaquín Bardavi.

de cada uno termina donde empieza el de los demás."

El individuo es á la vez rey en su casa, en su vida individual, y respecto á la vida de relación, es ciudadano de su pueblo. Los individuos se agrupan libremente en familias; la agrupación de estas familias constituye el municipio, primera y fundamental asociación político-administrativa. El municipio es absolutamente libre y autónomo en todas aquellas materias propias y privativas del pueblo ó agrupación municipal y respecto á su vida de relación, viene á ser un componente de la segunda asociación político-administrativa, que es el Estado Regional. Este Estado Regional interviene y dirige las relaciones de los distintos municipios entre sí; pero respetando de una manera absoluta la libertad interna de cada municipio; el Estado Regional goza de plena libertad y autonomía para todas aquellas funciones propias y privativas de la región y á su vez está unido por medio del pacto federativo con los demás estados regionales, cuyo conjunto se llama Confederación. El pacto, ó sea la Constitución Federal, es acordado por los representantes de los Estados Regionales, formando la Asamblea Federal.

Esta Asamblea Federal es elegida directamente por las Cámaras Regionales ó sea por elección de segundo grado y representa los intereses de los estados confederados.

Para resolver los asuntos municipales, existe en cada pueblo una Cámara municipal; para ocuparse de los asuntos regionales, se crea en cada región una Cámara regional. Y los asuntos federales corresponden á la Cámara Federal, resolviéndolos según casos, por sí ó en unión de la Cámara Nacional, elegida esta última por sufragio universal.

(Continuará).

**Los políticos del viejo régimen****Romanones va a publicar dos libros, uno de ellos sobre "la España de ayer y la España de hoy"**

Sánchez Guerra calla, mientras no dejen hablar. - Lerroux, Toca y Prida visitan a Primo de Rivera

Ni el Directorio ni los españoles en general podemos quejarnos del empleo que va a dar don Alvaro de Figueroa a sus forzados ocios. Más ágil, mental y físicamente, que nunca, estos cinco meses de holganza han rejuvenecido al travieso ex presidente, hasta el punto de tornarle a sus días moceriles, cuando escribía aquellos libros, un poco demoleadores, en que justificaba a las oligarquías y hacia la crítica de las monarquías constitucionales.

Bien está que los que hicieron, o deshicieron, la Historia de España la escriban a su modo. Y mejor es que el conde ocupe su ingenio en traducir "El político", de Barthou (que aseó en sus manos se parece más a "El político" de Maquiavelo), que en urdir zancadillas contra sus compañeros de ministerio.

Pero todavía es más plausible la actitud de Sánchez Guerra, que no quiere dar margen a la intriga, con hechos ni palabras, y ha plantado su tienda—no en balde es cordobés y heredero de los drabes—in el mismo sitio en que lo dejó la riada del 13 de septiembre. Digno paisano de Séneca, Sánchez Guerra sabe esperar sentado a la puerta de su tienda.

Mientras, los otros—Lerroux, Sánchez de Toca, Prida, incluso algún alista de las horas triunfales—bajan y suben escaleras y hacen antejalas. Quieren que les perdonen y quieren, también, hacer méritos. Son los agradadores de todos los Segismundos.

■

(POR TELEFONO)

Madrid, 20.

**VISITAS DE DESPEDIDA**

Como estaba anunculado, el conde de Romanones emprenderá en fecha próxima su proyectado viaje al extranjero, en donde vivirá durante una larga temporada, comenzando por Niza, donde pasará la semana de Carnaval.

El viaje lo hará pasando por Barcelona, en cuya ciudad se detendrá un día ó un par de ellos.

Ayer por la tarde, el conde hizo varias visitas de despedida. Una de ellas fué al jefe del partido conservador señor Sánchez Guerra, con quien celebró una extensa conferencia que ha dado lugar a muchos comentarios, aunque no ha transcendido al público la conversación de los dos prohombres.

**DOS LIBROS DEL CONDE**

En el próximo mes de Marzo, el conde de Romanones publicará un libro titulado "Las responsabilidades del antiguo régimen o La España de ayer y la de hoy".

En este libro, que constará de 300 páginas, se hace un estudio de la gestión desarrollada por los Gabinetes del llamado viejo régimen, en los diferentes departamentos ministeriales.

El volumen tratará, como es lógico, de demostrar la eficacia de las gestiones de los últimos Gabinetes monárquicos, de antes del Directorio.

Actualmente, don Alvaro está traduciendo un libro del ex presidente del Consejo de ministros francés, Mr. Barthou, titulado "El político", y en el cual se estudian y establecen las condiciones que ha de reunir todo hombre que se dedique a actuar en la gobernación de los pueblos.

Esta obra, que también constará de 300 páginas, llevará un prólogo del propio conde de Romanones, quien glossará las ideas de monsieur Barthou, adaptándolas á la vida política española.

Aunque el conde se mantendrá dentro del pleno ideológico, tenderá en su prólogo á defender á los llamados profesionales de la política.

**SÁNCHEZ GUERRA Y LOS CONSERVADORES**

Se hacen muchoselogios de la actitud del señor Sánchez Guerra, uno de los pocos políticos, de los alejados del Poder por el advenimiento del Directorio, que se ha mantenido en una actitud de austera dignidad, negándose a realizar acto alguno, que pudiera desdibujar su personalidad o la de su partido, que ha decidido no actuar en política, en tanto que no sea reintegrada España a la normalidad constitucional.

Con motivo de su conferencia con el conde de Romanones, el jefe del partido conservador, que ha sido visitado por algunos "repórteres", se ha ratificado en su actitud abstencionista, manifestando que no dirá una sola palabra, mientras perduren las actuales circunstancias.

**OTRA VEZ, EN LA PRESIDENCIA**

La primera de las visitas que recibió anoche el presidente del Directorio militar, fué

la del jefe del partido republicano radical, don Alejandro Lerroux, quien iba acompañando a una comisión de vecinos y autoridades de la aldea de San Nicolás (Gran Canaria), que fué a hablar al general Primo de Rivera de un desahucio de terrenos, que ha venido a plantear a aquellos isleños un grave problema.

**UNA LARGA CONFERENCIA**

También visitaron anoche al marqués de Estella el ex presidente del Consejo, señor Sánchez de Toca, y el ex ministro de Estado, señor Prida, los cuales han conferenciado extensamente con el presidente del Directorio.

**Toros allende el charco****Nacional II, operado**

Madrid, 20.

Según noticias que se reciben de Méjico, ha sido operado felizmente el diestro español Juan Anilló (a) Nacional II, por los doctores Hernández y Alina, los cuales han cortado la carne que sobraba de la herida abierta. Aún le falta la piel; pero se espera que cicatrizará pronto y que el torero se hallo en breve plazo completamente restablecido.

Hasta tal punto es así, que se espera tome parte en las corridas que se celebrarán el día 24 de febrero, 2 y 9 de marzo.

**ARMEMENT DEPPE  
LAMBERES**

El 23 del actual saldrá del puerto de Pasajes, el vapor  
**"INDUSTRIA"**

Admite carga para Amberes y Amburgo

Para toda clase de informes dirigirse á sus consignatarios  
**VIUDA Y SOBRINOS DE MANUEL CAMARA**  
en SAN SEBASTIAN y PASAJES

**CALZADOS "LA IMPERIAL"**

Según costumbre de esta Casa en años anteriores por fin de temporada y renovación de modelos, realizamos gran parte de las existencias con una rebaja del 50% en todos los artículos de nuestras Sucursales de esta plaza

EXAMINE USTED DETENIDAMENTE NUESTROS ESCAPARATES

AVENIDA, 29 BOULEVARD, 10

**LARDINA**

Manteca vegetal pura y neutra, extraída del coco

LA MEJOR DE LAS MANTECAS PARA COCINA Y PASTELERIA

La LARDINA substituye en cocina a la manteca de vaca. Es más fina y más económica que la manteca de cerdo. Es la más fácilmente digerible de todas las grasas comestibles

ÚNICOS FABRICANTES: RIERA Y RUIZ, S. en C. - Pallars, 210  
BARCELONA

DE VENTA EN LOS PRINCIPALES ULTRAMARINOS

**Cambó no quiere intervenir en la política, ni aún para comentar el estado de los cambios**

Puig y Cadafalch ha vuelto. - El retrato del rey sustituye nuevamente al escudo de Cataluña

(POR TELEFONO)

Madrid, 20.

**UNA CARTA DE CAMBO**

El director del diario madrileño "El Debate", había dirigido al líder regionalista don Francisco Cambó, una carta pidiéndole su opinión acerca de la baja de la peseta en el mercado internacional.

El ex ministro catalán ha contestado á la carta de don Angel Herrera, con otra en la que le dice que no puede darle su opinión sobre ese asunto, porque para ello, tendría necesidad de abordar temas políticos.

Termina diciendo el señor Cambó en la carta que, por ahora, está decidido á no intervenir en la política, ni siquiera para hacer un comentario que con ella tenga relación.

**EL RETRATO DEL REY**

En la sesión celebrada ayer por la Corporación provincial de Barcelona, se acordó dejar sin efecto el acuerdo de la Diputación anterior de sustituir el retrato del rey en el salón de actos, por el escudo de Cataluña, y el señor Sala pronunció un discurso diciendo que si para ellos era querido el escudo de Cataluña, no lo era menos, sin embargo, el jefe del Estado.

Se tomaron también otros varios acuerdos.

**SUSPENSION DE UN AYUNTAMIENTO**

Dicen de Barcelona que ha sido suspendido el Ayuntamiento de Durafort, por disposición del delegado gubernativo.

Se ignora a qué causas obedece la decisión del delegado.

**REGRESA PUIG Y CADAFALCH**

Ayer regresó a Barcelona el señor Puig y Cadafalch, que ha terminado su viaje de estudios al extranjero.

**UNAS MUJERES BRAVIAS**

Ayer, en el Mercado de Barcelona, intentó un guardia detener a una vendedora ambulante, y se promovió un formidable escándalo. Las demás vendedoras agredieron al guardia, propinándole una paliza. Fueron detenidas cuatro de las mujeres agresoras.

**EL TEMPORAL**

Dicen de Barcelona que, a consecuencia del temporal, se suspendió ayer las salidas de los correos de Baleares. Un vapor de la Transatlántica prestó auxilio a un vapor de mercancía francesa que pedía auxilio.

En las costas de Cerdeña naufragó una goleta italiana, la «María Luisa», que traía a Barcelona, de Carrara, dos mil seiscientos metros cuadrados de mármol para las obras del palacio real de Pedralbes.

**La tripulación se salvó toda.****UN SACRISTAN AGREDIDO**

Ayer fué agredido por varios desconocidos el sacristán de la parroquia de Santa María, en el pueblo de Arce.

Los desconocidos hicieron varios disparos sobre él, y el sacristán, Jaime Planas, resultó herido en la espalda y en un brazo. Los agresores no han sido aún habidos.

La Policía sigue practicando activas pesquisas.

**"La Voz" en Eibar**

(POR TELEFONO)

Eibar 18 (II n.)

**NOTA TRISTE**

Hoy se ha verificado la conducción del cadáver de nuestro buen amigo don Eusebio Arilla, acto que ha constituido una verdadera manifestación de duelo, prueba de las simpatías que contaba en esta villa.

Descanse en paz nuestro estimado amigo. A su esposa doña Josefina Gulsasola y á sus hijos hacemos presente por estas líneas la expresión de nuestro sincero pesar.

**TRES INTENTOS DE ROBO**

El domingo se intentaron cometer en esta villa tres robos. No pasaron los tres del intento, y por ello los ladrones no se llevaron nada. La puerta del estanco y administración de Lotería de don Cresencio Asanberri y otras dos de otras tantas casas del barrio de Urcuzia, aparecieron, en la mañana del domingo, con pruebas que evidenciaban el intento de haberlas violentado.

El teniente de la Guardia civil, don Adolfo Muñoz, comenzó á instruir diligencias, y han sido detenidos dos sujetos, los cuales negaron en un principio que tuvieran participación alguna en los tres intentos de robo.

Pero luego, acosados á preguntas, confesaron por fin que ellos eran, en efecto, los que quisieron violar las puertas de la administración de Lotería y de las otras dos casas, lo que no pudieron conseguir.

Han sido puestos á disposición del juez.

**LA AVENIDA DE CALBETÓN**

La Comisión del monumento a Calbetón ha recibido una carta del vicepresidente de la Comisión Provincial, señor Balmaseda, dando cuenta de que ha sido acordado estudiar el proyecto de construcción de la Avenida de Calbetón.

La Comisión del monumento se ha enterado con satisfacción de dicho acuerdo, y ha recordado, á su vez, conceder un voto de gracias al señor Balmaseda y á cuantos hayan intervenido en favor de esta asunta.

Se ha nombrado una Comisión para que ayude al señor Balmaseda en los estudios acerca del proyecto.

El Corponsal.

**Doctor Ortega**

Especialista corazón y pulmones  
Consulta de 11 á 12 y de 3 y media á 5.

Calle GUETARIA, 14 — Teléfono, 8-777

**Fricción antirreumática CEREO**

Curación segura y rápida de dolores reumáticos, ya sean articulares o musculares; neuralgias y toda clase de dolores.

Venta, Centro Farmacéutico.

**DENTISTA**

A. RODRIGUEZ  
de la Facultad de Medicina de Madrid  
FUENTERIBA, 6, 1.\*

Renovación de aparatos sin molde, reproducciones exactas.

**La conferencia  
del  
Sr. Quadra Salcedo  
en el Ateneo**

Damos a continuación el sumario de la conferencia que el ilustre publicista don Fernando de la Quadra Salcedo desarrollará mañana, jueves, a las siete de la tarde, en el paraninfo del Instituto Guipuzcoano. El tema es:

## Guipúzcoa ante los problemas

## POLÍTICO - VASCONGADOS

1. La provincia de Guipúzcoa. Cooperación en la obra castellana. Sentir universal del "Guevarismo". La reforma. La bizarria guipuzcoana. "Port Royale" frente a Loyola. Sentido económico político y religioso de los Amigos del País. El constitucionalismo y la confesión religiosa.
2. De Basilea a Vergara. El fúero, constitución política. El abrazo de Guernica. Ruina de los viejos partidos. Estamos en el año 1812. Examen del Estatuto de la Diputación de Guipúzcoa. El proyecto de reorganización regional de los tradicionales y de las ponencias de la mayoría de Vizcaya. La región vascongada. Los problemas de la enseñanza. La Universidad. Reflexiones.

Estimamos como un gran acierto del conferenciante la elección del tema, ya que así podremos escuchar su opinión sobre las ponencias de la Diputación de Guipúzcoa y la de los tradicionales y mayoría de Vizcaya al Directorio.

Como se ve, también integra parte de su disertación el tratar de los problemas de la enseñanza, y hablará sobre la tan traída y llevada Universidad Vascongada.

El señor de la Quadra Salcedo, como sabemos, fué uno de los contados vizcaínos que, en unión del señor Urquijo, defendió en una conferencia al señor Elorza como presidente de la Diputación de Guipúzcoa y la unión de las provincias vascongadas.

**Picadillo**

*Leo en un diario: "Lo de todos los días. Un tren que descarrila."*

*Hombre, hombre, afortunadamente, entre los descarrilamientos y el pan nuestro de cada día hay una gran diferencia.*

*Además, ¿qué de particular tiene que descarrile un tren?*

*Lo extraño y verdaderamente original sería que descarrilara un "zeppelin".*

*Dicen los "Proverbios orientales": "Pronto se hace una estatua de nieve, pero con igual prontitud se deshace."*

*Y aunque no sea de nieve; aunque sea de cal y canto, como el monumento del Centenario, del que no van a quedar ni las raspas.*

*A "Tartarin" le quitaron el paraguas en el banquete de honor a Palacio Valdés.*

*Aquí del orador latino: "Ubinam gentium sumus!"*

*"En Sevilla se va a cultivar el algodón." No está mal elegido el sitio.*

*¡Las "bolas" que van a salir de allí! ¡Qué grandes van a ser!*

*"Oviedo.—Un procesado que tiene ya dos cadenas perpetuas."*

*Nada, que va a tener que poner tienda de bisutería.*

*"Informaciones" publica un artículo escrito hace setenta años y que hoy es de gran actualidad.*

*Las modas vuelven, que dicen por ahí; lo que no vuelven son los mirriñaques, ni Maura, ni Cierva.*

*"El porqué de la crisis de la vivienda."*

*Toma, lo sabe todo el mundo: por la falta de "cuartos".*

*¡Como pasa con todas las crisis!*

*"En Tafalla, el Obispo ha inaugurado la temporada taurina, quedando superivamente."*

*¡El clericalismo se impone hasta en corridas de toros!*

*"A la bailarina Lolita Astolfi la han dado ya el tercer banquete."*

*Nada, que a su lado Franco Rodríguez resulta el alcalde de Cork.*

*"La Sociedad de Naciones no continuará haciendo labor abstracta."*

*Sí, sí, que concrete y deje de hacer el paso. Y, sobre todo, que haga labor que se vea, aunque sea punto de crochet.*

ESE.

**Impresiones estéticas****Arte guipuzcoano****II  
LA PINTURA DE GENERO**

Se entienden cobjadas en esta nomenclatura aquellas obras que inspiradas en la vida corriente, sencilla y familiar, tienen que ser forzosamente encasilladas por imperativo del afán claustrofóbico. Sinceramente hablando, no puedo comprender y explicarlos por qué a este campo ó rama pictórico se le denomina así, pero como es la fórmula admitida valgámonos de ella para entenderlos.

Si buscamos abinadamente un nexo que diera unidad fácilmente apreciable, a una fase artística guipuzcoana, que en su día cristalizase en escuela, probablemente ninguna actividad servía tan pródiga en resultados favorables como la engendrada por irradiaciones de la vida íntima y activa de este buen pueblo guipuzcoano, vida exenta de complicaciones morales, sin grandes contrastes pero de colorido propio y carácter inconfundible.

La pintura de género guipuzcoana tiene que ser como la anotación, de lo más estético de sus formas movidas por impulsos tradicionales, envolviéndose en una naturaleza bravia y á veces plácida y sedante. Habrá de resaltar la forma humana, rotundamente labrada, sobre los fondos mullidos de sus paisajes y de las ondulantes planicies de sus mares. El alma de Guipúzcoa despertará todos los sentimientos del artista en presencia de esta divina encarnación.

Una pintura registradora de la vida íntima del país, por lo mismo que examina ó ahonda en las afecciones populares, será el pilar sustancial de toda la demás estructura artística y la clave de su comprensión. Estamos en presencia del verdadero arte popular, en el sentido de su inspiración y seguridad de su capacidad expresiva e inteligible, razones que nos llevan al convencimiento de que el arranque de un futuro arte guipuzcoano, debe nacer de la floración de un arte costumbrista y típico fomentado por la "estampería".

La "estampería" puede ser una preparación educativa de los sentimientos generales hacia la interpretación y goce de la belleza plástica y un como incentivo ó propulsión hacia la práctica de las artes formales, dentro de un sentimiento común que comprenderá las más variadas manifestaciones.

Para crear ó establecer este movimiento, es preciso una potencia excepcional, y aunque otra cosa pueda creerse, cultura y sensibilidad nata vulgares, y sin que signifique un dictamen de alcance absoluto, soy de opinión que en el horizonte guipuzcoano no existe el artista deseable.

Creí en clero momento, y así lo manifesté en un diario madrileño, hace tiempo, capacitado al artista Echeverría para revolver el marasmo artístico doméstico en un sentido renovador siempre & condición de abdicar prejuicios de concepción, respetando la estructura y armonía del tipo vasco y alejándose de lo excesivamente "caripichoso" (en un sentido goyesco).

Este pintor se hallaba en posesión, á mi modo de ver, de valores que podían haber hecho a Guipúzcoa el presente de un artista verdaderamente original. Ignoro y no puedo comprender si el soplido que le llevó á la deriva por mares que, vez conductores á tierras de promisión.

Desearía una posible rectificación de este artista y una exacerbación optimista que le abocase á un resultado favorable y definitivo.

*"Le premier mérite d'une tableau est d'être une fée pour l'osé"*

DELACOIX.

Este apoteosis del primer guerrillero anticlerical se encierra la aspiración del siglo XIX en pintura. Aspiración que llegó á la exageración neo impresionista degenerada posteriormente en los esfuerzos de las últimas escuelas hasta de Chaton, modesta escuela no exenta de un frívilo valor.

El tesón por obtener el máximo resultado artístico ha llevado á la pintura desde Constable y Turner, pasando por la escuela de Barbizon, hasta la impresionista, la divisionista, el cesarismo, hasta los paisajes de Dérain y Wlaminck, á una especie de abocinamiento, del que difícilmente puede colegirse la libraron, á lo menos una cierta y necesaria independencia.

Este materialismo ó objetivismo pictórico ha ascendido quizás en exceso, el mito, la razón le ser espiritual de la obra del arte. Admito las reacciones y revoluciones del arte del pasado siglo y de lo que va del actual, pero verdaderamente, no intruso sobretodo en el paisaje, de que recursos se echará mano para un intento de arte permanente, menos sujeto á los caprichos de la moda ó del gusto y refugio naturalistas en todos los fenómenos.

Desde los litramos puntillistas, á la "peinture magource avec une truelle" no ha existido más que la preocupación cromática, descendiendo á formas como líneas y volumen y desatiendiendo la

inspiración subjetiva y aún la emoción estética, que en el artista se pierde en el análisis y descomposición cromática, y que si existe es en el espectador de la obra que "siente" por irradiación la naturaleza.

Esta emoción es preciso rehabilitarla, y es más preciso en la pintura del paisaje vasco, sino porque como creen muchos en luminosidad, si saturado de plácida emotividad en su campaña y de fondo sentimiento en sus costas...

**LA HUELLA DE DARIO DE REGOYOS**

El asturiano "euskarizado" cruzó estas tierras con tanta adhesión, que en sus sendas y carreteras robledadas por la perenne niebla desprendida, dejó la impronta de su paso firme y vigorosa.

Un arte ingénito, sin aportaciones forzadas, extendió la simiente única, que reverdeció y maduró en este solar guipuzcoano. Estos paisajes de hoy son tributarios de sus influencias en favor de un artista excepcional que pudo enseñar a varias regiones á beber en sus naturalezas.

**EL IMPRESIONISMO EMOTIVO**

Cabanas Oteiza tiene el mérito de ser un impresionista, es decir, un analista pictórico en el sentido de la observación de los efectos cromáticos en la naturaleza, pero sin llegar á la meticolosidad puntillista, y sin llegar tampoco, dentro del credo impresionista, lo Monet, á la preocupación interpretativa de la escuela, si bien participando de la tendencia que supo inyectarle Darío de Regoyos.

En este arte de Cabanas, flota sobre su obra la devoción por los motivos que aprehende en sus líneas y cartones y es como depositario de los sentimientos íntimos del pueblo en presencia de los momentos físicos y geológicos de esta su tierra.

Cabanas es luminoso en su obra, en un sentido prudente y sin audacias. Prefiere atenerse á lo que percibe su retina y estimula su sentimiento, que complicar su cerebro con razones y cálculos de "métier". Su arte es sencillo y sencillo, sincero y simpático que radican en una de las cualidades más particulares de su temperamento. Me refiero á la espontaneidad.

Sena es otro artista que, seguramente bebiendo en fuentes semejantes al anterior, emprendió una ruta más constructiva, de mayor sólido formal, y desde luego de más consistencia estructural. El dibujo y el emplazamiento son valores para él, importantes y tomados siempre en gran consideración, razón por la que su obra nos atrae con más particularidades de su temerario.

Landi es pintor degustador de las esencias más modernas, y probablemente el más capacitado para el ejercicio de devastar ociosas perversiones. Es un paisajista sensible á las novedades del medio suyo, analista en el sentido cromático, pero quizás afincado en una zona particular, elaborada en su cerebro y puesta al contraste de la luz natural, y su arte es quizás por esta circunstancia un poco calculado y cerebral, no por eso deja de comunicarnos las sensaciones de intimo placer estético.

Finalmente, Montes da tono de lo ingenioso en este desfile corto y granado de sacerdotales de un culto dedicado á la naturaleza. Si su colorido nos parece un poco convencional, como de artista que solo trabaja con una luz determinada que se inclina con excesiva complacencia hacia una gama reducida, en cambio la diafanidad de su temperamento, reflejada en sus cuadros, y la ausencia de trabajosidad y laborioso "métier" nos atraen en grado considerable.

**EL MARINISMO**

Se siente la necesidad de un acercamiento á los pintores de aire libre, hacia las abruptas costeras y de adentramiento en la mar. Penetrar en el misterio y en los secretos del Cantábrico, estudiar sus ondas, sus profundidades en su intensa densidad del color, los cambiantes reflejos de su elemento al paso caballante de las nubes. Observar su lámina monacroma de los días bonachones y sentir el frío de sus tormentosas crisis. Todo esto y más debe ser norma de estos pintores que olvidan el elemento vernáculo por excelencia de su país.

Ya sé que algunos stenten la atracción de lo norteamericano en las aglomeraciones costeras, con la pintura de lo más típico de sus pueblos, pero yo me refiero á un mayor interés por el mar en si como tema propio.

El fondo guardiano del cuadro que representa á Juan Sebastian Elcano, pintado por Zuloaga, es un homenaje á esa costa bravía, con valores elocuentes en su ejecución que nos distraen del personaje que preside el cuadro. Habil de este cuadro aquí, por considerarle en el aspecto pictórico de las marinas, como una buena suelta de pintura construida y entusiasta.

**MARTIN DEL BIDASOA**

Nota.—En el trabajo siguiente expondré: "El caso Zuloaga"; El retrato; La composición de los retratistas.

**Nombramiento****de  
policías para Irún  
y Donostia**

Madrid, 20.

El general subsecretario de Gobernación ha nombrado por R. O. aspirante del Cuerpo de Vigilancia con destino en Irún, á don Luis Fernández Gaviria.

También ha sido destinado á San Sebastián el excedente del mismo Cuerpo, don Félix del Río.

**Stambul se europeiza****Elocaso de los "muezzines"**

(POR TELEFONO)

París, 19.

Comunican de Constantinopla que se ha acordado que desaparezca la costumbre de llamar á oración y de anunciar los fallecimientos desde lo alto de los minaretes de las mezquinas de Anatolia.

La razón en que se funda la prohibición es la de que la voz de los "muezzines" perturbaba el reposo de los enfermos.

**Una salvajada****Golpea a un mendigo ciego**

La Guardia civil de Rentería comunica al gobernador, que á la hora de la tarde un ciego llamado Eugenio Martínez, de 24 años, habitante en Rentería, iba por la carretera tocando la guitarra para implorar la caridad pública.

En el Alto de Capuchinos, el de la guitarra tropezó con un joven llamado Serapio Vergara, que habita en Pasajes, el cual, sin motivo conocido, comenzó á golpear al ciego, no pasando á mayores porque la benemérita lo detuvo y lo puso á disposición del juzgado.

**Noticias**

**REGISTRO CIVIL** — Ayer fueron inscritos:

Nacimientos: Teodoro Arruti Barandiarán; Faustino Sotillo Orbe; María del Pozo Herreiro; Carlos Otiñano Macue; Enrique Velasco Alonso; María Martínez Echave.

Defunciones: Manuel Sánchez Pérez; Francisco Ondarza Aizpuru; Isidro Alvear Pulido; Pureza Echeverría Lizarrribar; Ascensión Martínez Martínez; María Martínez Eneferriaga.

La manera de prolongar la vida es conseguir una buena digestión, poniendo al organismo en condiciones de resistencia para evitar y curar las enfermedades crónicas. La integridad estomacal se consigue tomando el Elixir Estomacal de Saiz de Carlos.

**VERANEANTE ANTICIPADO**. — De madrugada fué detenido en la Avenida de la Libertad un individuo procedente de la provincia de Logroño, el cual había llegado a esta capital y carecía de documentos y de domicilio. Se le condujo al Gobierno civil.

No más hijos... que tosan, que pueden ser tisiños, vuestra responsabilidad es grande. Dadles inmediatamente Jarabe Orive.

**EL AGRESOR MISTERIOSO**. — De madrugada fué curado en la Casa de Socorro un cochero, el cual, al desenazar los caballos en la cochera, fué agredido por otro individuo, al qual no vió, por lo que se ignoró quién es.

No hay los que se resista al Jarabe Orive.

**COSAS DE CHICOS**. — A mediodía, un muchacho de doce años denunció a un guardia que otro muchacho le había agredido, pegándole en la cara. El agresor era desconocido para el agredido, pero otro muchacho delató a aquél, por lo que fué denunciado.

**UN CHOQUE**. — En la Alameda, un carro rozó a un automóvil, causándole algunos desperfectos. El carrotero fué denunciado.

**HAY QUE TENER MAS CUIDADO**. — En la calle de Matía, al apearse una mujer de un tranvía se cayó, por haber dolido el cobrador la salida sin haberse afianzado en el suelo, estando a punto de ser arrrollada.

**ARMONIAS FRATERNAS**. — En la Pescadería fueron denunciados unos hermanos que promovieron un gran escándalo. Se les condujo al Gobierno civil.

**TEATRO VICTORIA EUGENIA**

Compañía micro-dramática VALENTI-VARGAS

A las seis y media tarde

A las diez y media noche

**iCALLA CORAZÓN!**

**iCALLA CORAZÓN!**

## Noticias políticas de la mañana

### Los burgaleses quieren constituir la Mancomunidad castellana y piden un Concierto económico

La fianza del ferrocarril que motivó el proceso contra Alba. - Los encartados en la causa de Tizza están acusados de negligencia en el mando

(POR TELEFONO)

Madrid, 20.

#### EL FAMOSO FERROCARRIL

La «Gaceta», en su número de ayer, publicó una real orden declarando lesiva la que se dictó el 10 de Marzo de 1920 determinando la devolución de la fianza depositada al concesionario del ferrocarril Valladolid-Tordesillas-Curno de Vino.

(Este asunto es el que determinó el procesamiento de don Santiago Alba, de don Julio Guillén, ex senador y ex diputado, y del ingeniero que intervino en las obras del ferrocarril. La real orden citada no se debió, sin embargo, a un ministerio liberal, sino a un Gabinete conservador, en el que desempeñaba la cartera de Fomento don Abilio Calderón, autor, por tanto, de la disposición que ahora se declara lesiva para los intereses del Estado.)

#### AGUA PARA LEGAZPIA

También publica la «Gaceta» una disposición otorgando al Ayuntamiento de Legazpi (Guipúzcoa) la concesión de dos litros y un litro de agua por segundo, respectivamente, de los arroyos de «Iturrioz» e «Iturrioz», con destino al abastecimiento de la villa.

#### UNA CRUZ POR UN ASCENSO

El Diario Oficial del Ministerio de la Guerra publicó ayer una disposición autorizando la permuta de ascenso concedido por méritos de guerra por la cruz de segunda clase del Mérito Militar, roja, al coronel de Artillería don José Franco.

UN PRINCIPE

Por la mañana llegó ayer a Madrid, procedente de Sevilla, el príncipe don Felipe que pasará una temporada en la corte al lado de los reyes.

#### TRABAJA, CHARLA Y DESPACHA

Por la mañana temprano, como de costumbre, el presidente del Directorio acudió a su despacho del Ministerio de la Guerra donde cambió impresiones con algunos vocales del Directorio y despachó con los subsecretarios de turno.

Luego estuvo trabajando hasta la hora de ir a Palacio a despachar con el monarca.

#### COMISIONES Y REPRESENTACIONES

En la Presidencia hubo ayer por la mañana más movimiento que en días anteriores.

El general Gómez Jordana conferenció con el gobernador de Málaga y luego recibió la visita de una Comisión de Málaga que ha venido a Madrid a gestionar varios asuntos de carácter local.

Esta misma Comisión se entrevistó también con el general Ruiz del Portal.

También el general Gómez Jordana recibió la visita de la cantinera de Monte Arruit, Juana Martínez López.

El general Vallespinosa fué visitado por el subsecretario de Gracia y Justicia, y después recibió la visita de una Comisión de Pontevedra, que fué a hablarle del problema de los foros, cuya resolución interesa grandemente a Galicia.

El general Mayandía conferenció con el general Cantón, y el general Zubillaga lo hizo con los generales Nouviles y Muslera.

EN PALACIO

A la hora de costumbre, el marqués de Esella acudió a Palacio a despachar con el monarca.

Permaneció en la Cámara regia por espacio de dos horas, y al salir se limitó a decir a los periodistas que no ocurría ninguna novedad.

#### DEL PROTOCOLO PALATINO

Después del despacho con el presidente don Alfonso recibió en audiencia a numerosas personalidades, entre las cuales figuraban el conde de Casals y sus hijos, y el duque de Hernani.

#### LOS DE LA «BUENA PRENSA»

Para la primera quincena del mes de Julio próximo se organiza una asamblea de la Prensa católica, que se celebrará en Toledo.

Esta asamblea la organiza y patrocina el cardenal primado, quien ha cursado convocatorias en las que se dice que la asamblea será muy práctica y que en ella se procurará reunir los discursos y debates.

#### CASTELLANOS Y GALLEGO

La Diputación de Burgos ha elevado al Directorio una Memoria en la que se solicita la concesión, transitoriamente, de la Mancomunidad Castellana, y que a la provincia de Burgos se conceda el Concierto Económico en iguales condiciones que a las provincias vascongadas.

—Por su parte, la Diputación de Orense ha acordado dirigirse también al Directorio con una Memoria exponiendo los propósitos de mejorar los servicios y solicitando la constitución de la Mancomunidad Gallega.

#### LA CAUSA DE TIZZA

Conforme se ha venido anuncianto, hoy dará comienzo en el Supremo de Guerra y Marina la causa instruida con motivo del convoy a Tizza, y en la cual se hallan encartados los generales Cavalcanti y Tuero y los coronels Sirvent y Lacanal.

Asistirán a la vista, que ha despertado tan extraordinaria expectación todos los consejeros del Alto Tribunal Militar, que estará presidido por el general Aguilera.

De fiscal actuará el general García Moreno, y de relator el auditor de división señor Cabezas.

Al general Cavalcanti defenderá el general Sáez, y al general Tuero el coronel señor Ruiz Fornell.

Al coronel Lacanal defenderá el coronel Martínez Piñeiro, y al coronel Sirvent el coronel don León Fernández.

El fiscal fundamenta su acusación en el artículo 275 del Código de Justicia Militar, y en las conclusiones provisionales se dice entre otras cosas, que por negligencia en el mando se ocasionaron graves operaciones de guerra.

### Almacenes de San Ignacio

Loyola, 15. — Teléfono 24-70

La casa más surtida en sábanas, mantas, colchas, géneros de punto y percales blancos de las mejores marcas.

Géneros de Lasarte desde veinte metros, a precio de tarifa.

### Un "affaire" inglés

### Lord Farquhar se quedó con el Tesoro de los conservadores

(POR TELEFONO)

Paris, 19.

El diario inglés "Sunday Express" anuncia la próxima apertura en Londres de un proceso político de gran amplitud.

Lord Farquhar, tesorero durante muchos años del partido unionista, falleció repentinamente el año pasado, legando su inmensa fortuna a la princesa Arthur de Connaught, prima hermana del rey, y a su hijo el conde de Maeduff.

Ahora resulta que la importante entidad bancaria Maxwell Hicks y Compañía protesta contra esos legados del difunto lord y pide, en nombre del partido conservador, cuyos fondos eran manejados por lord Farquhar, que se nombre un defensor judicial de los intereses del partido y de los restantes acreedores del lord.

Antes de la caída de la coalición Lloyd George, lord Farquhar había recibido, en calidad de tesorero, importantes sumas de personajes políticos e industriales que aspiraban a títulos nobiliarios, pero que no pertenecían todos al partido conservador.

En enero de 1923, después de deshecha la coalición, lord Farquhar reembolsó importantes sumas a los georgistas, pero se negó a acceder a las peticiones de sir John Younger, que solicitaba cosa análoga para los conservadores.

Lord Farquhar no solamente se negó a dar ese dinero a los conservadores, sino que se obstinó en no presentar la dimisión de su cargo de tesorero.

### La vida municipal

### El día 1.º de marzo se reunirán las fuerzas vivas en el Ayuntamiento

En él se tratará de la urgencia de iniciar los ensanches

#### LAS CASAS BARATAS

En la última reunión de la Comisión de Casas baratas se trató de importantes cuestiones encaminadas a llevar a cabo la realización del proyecto con la mayor premura posible.

El alcalde hizo elogios de la actividad del arquitecto señor Elizalde.

El viernes se reunirá el pleno de la Comisión de Casas baratas, y entonces, se podrá tener pleno conocimiento del rumbo que va a adquirir el asunto, verdaderamente interesante y llevado con gran celeridad, como corresponde a la importancia de las obras que se van a llevar a cabo.

#### LA COMISIÓN DE ENSANCHES

A las cuatro y media de la tarde se reunieron en la Casa Consistorial la Comisión de Ensanches.

La reunión terminó a las seis y media de la tarde y de la misma se nos dió la siguiente referencia:

“Reunida la Comisión de Ensanches, ha deliberado sobre los asuntos siguientes, cuya importancia no es necesario pregonar:

Respecto a la canalización del Urola, ha hecho suyo el informe de la ponencia

### Una nota de la Junta de Abastos

### Con el fin de averiguar las existencias de aceite y de azúcar

El gobernador civil, señor Arzadun, no recibió ayer a los periodistas.

En la oficina correspondiente se nos facilitó la siguiente nota de la Junta provincial de Abastos:

“A fin de que la Junta provincial de Abastos pueda dar el debido cumplimiento a los servicios estadísticos que tiene encomendados por la superioridad, se hace saber por la presente a todos los vendedores al por mayor de aceites de oliva de esta capital lo siguiente:

**Almacenistas de aceites.**—Los días 10, 20 y 30 de cada mes remitirán a este Gobierno una declaración de las existencias que tengan, especificando si son aceites corrientes o finos, así como las entradas que hayan tenido durante la decena anterior y las ventas hechas durante la misma, con separación de la cantidad vendida por guías y la que lo haya sido para el consumo local. La expresión de cantidades será siempre por kilos.

**Almacenistas de azúcares.**—Todos los lunes remitirán una declaración jurada de las existencias que hubieran quedado el sábado en sus almacenes de azúcares blanquillas y pilés, expresando las cantidades por kilos en vez de hacerlo por sacos.”

### Pérdida

de una sortija alianza, lisa, con nombre que corresponde a las iniciales E. M. y con la fecha 30 de Marzo 1918. Deseo adquirirla al precio que sea. Dirigirse á esta Admón.

### LOS NIÑOS DE PECHO NO DEBEN TOMAR LECHE DE VACA

Coagula en el estómago, y como el niño no tiene la resistencia del tercero (para el que la Naturaleza hizo esa leche) para digerirla, gran parte de ella se va en las deposiciones, y tarde ó temprano enferma del aparato digestivo.

Si la leche está condensada, cocida ó esterilizada, aún es más difícil de digerir. Eso suponiendo que esté buena, que es difícil que un día ó otro no la tome mala. Y lo mismo ocurre con la leche de cabra, y aún es peor la de oveja.

El GLAXO es la mejor leche de vaca apropiada al estómago humano. No coagula en el estómago y lo digieren total y rápidamen-

te los niños desde que nacen, y se crían ó ayudan á críar maravillosamente. Una lata basta para ver el aumento de peso y cómo dormir mejor, por desnutrido ó enfermo que el niño esté. Usese el biberón Glaxo.

El GLAXO es insustituible para ancianos, convalecientes y enfermos, y para embarazadas y sefioras que crían, á las que aumenta la leche.

### AVISO MUY IMPORTANTE

Cuando el niño necesita empezar á tomar alguna harina que le prepare para la alimentación sólida, que suele ocurrir cuando tiene diez ó doce meses, nada como la HARINA MALTEADA de la CASA GLAXO, que es la última palabra de esa clase de alimentos. Está purificada y privada del amargo ó judicial que suelen tener esas harinas, que por eso otras casas las venden mezcladas con productos azucarados que lo disimulen. Se puede tomar con leche; pero con GLAXO es mejor. Existe que sea HARINA MALTEADA de la CASA GLAXO. Véndese en tiendas de comestibles, farmacias y droguerías.

Importadores exclusivos: SEBASTIÁN TAULER Y COMPAÑÍA, MONTERA, 18.—MADRID

Casas que venden Glaxo: Caña Hnos.; Uriarte, 6.—Unión Farmacéutica; Isabel la Católica, 12.—Droguería Donostiarra; Legazpi, 3.—Elicegui Hnos.; Legazpi, 4.—Ibáñez y Cía.; San Martín, 9.—Elzaurd y Cía., Plaza de Guipúzcoa.—Pedro Martín y Hnos.; Idiáquez, 2; votras.—Representante: DON MIGUEL MORA N.; SAN MARCIAL, 17.—TELÉFONO 24-79.



### Astilleros-Garages-Revendedores

OCASIÓN UNICA. Se ofrecen por la cuarta parte de su valor dos canoas automóviles: una de carreras abierta y otra clásica: lujoosa, lujoosa, con salón y retrete. Magníficos cascos de acero construidos en Alemania. Hasta fin de mes. Facilidades de pago.

Informar: Fernando Ubillos, Loyola, 10. Droguería.

### Dr. Tamés Arsuaga

MEDICO DEL HOSPITAL CIVIL

Especialidades en las enfermedades de la piel y secretas. Plaza del Arenal, 3. Consulta de 10 a 1 y de 3 a 6. Teléfono 2-32 y 15-93.

## La vida en Vizcaya

# En Bilbao ha nevado abundantemente 3 millones de pesetas para pisos baratos

Para el cincuentenario del Sitio. - El Ropero Gamacho  
Un perro da caza a un zorro domesticado

(POR TELEFONO)

Bilbao, 19. 11 n.

## DICE EL GOBERNADOR

Recibió esta mañana a los periodistas el gobernador cívico-militar, general Echagüe, el cual, interrogado por los periodistas, manifestó que en Madrid había conferenciado con el general Primo de Rivera y con el subsecretario de la Gobernación, señor Martínez Anido, con los cuales trató de asuntos relacionados con la provincia de Vizcaya.

Dijo también el general Echagüe que los gobernadores de las demás provincias habían también recibido instrucciones relacionadas con las normas que han de observarse en el régimen de los delegados gubernativos.

## EL LEVANTAMIENTO DEL SITIO

Una comisión de la Sociedad "El Sitio", ha visitado al gobernador, dándole cuenta de los proyectos que abriga para conmemorar el cincuentenario del levantamiento del sitio de esta villa, que será conmemorado con toda solemnidad.

## SUSPENSION DE UN ACUERDO

Interrogado el general Echagüe por los periodistas sobre la suspensión de un acuerdo tomado por el Colegio Médico, en relación con un nombramiento de la Caja de Ahorros Municipal, dijo que la suspensión había sido decretada como medida provisional.

Terminó diciendo el general gobernador que celebrará entrevistas con representantes del Colegio Médico para solucionar este asunto.

## UNA VELADA

Celebróse esta tarde, en el salón de actos de la Escuela de Artes y Oficios la velada anunciada, a la que acudieron las autoridades y numeroso público.

Se pronunciaron varios discursos atendiendo a los cotos de previsión social, con cuyo fin había sido organizado el acto.

Tiende éste a propagar en los pueblos campesinos el amor al arbolado, por el provecho que de éstos puede sacarse.

## CICLISTA Y ATROPELADO, RÍEN

Esta tarde, en la calle de la Cruz, chocó un ciclista con un transeunte, y entre ambos surgió una disputa, que se agravió hasta el punto de que ambos llegaron a las manos.

Después de propinar a su atropellador unos cuantos mojones, el atropellado, levantando la bicicleta en alto, la arrojó contra el suelo, con tal fuerza, que la dejó completamente inservible.

Intervino entonces la fuerza pública, siendo detenidos el ciclista y el atropellado, los cuales, a consecuencia de los golpes que se propinaron, resultaron con algunas contusiones.

## PASAJERO SIN BILLETE

El capitán del vapor alemán "Cap Polonio", ha denunciado a las autoridades de Marina que a bordo del barco se hallaba un sujeto que carecía de billete.

El individuo en cuestión fué detenido por los delegados del gobernador, y manifestó que como se hallaba sin recursos y quería regresar de la Argentina a España, embarcó sin ser advertido.

Se llama Fermín Gil Luzuriaga, natural de Los Arcos (Navarra).

## UN INCENDIO

En la panadería de Baracaldo denominada "La Espiga de Oro", se declaró esta mañana un incendio que no tuvo mayores consecuencias, pues los bomberos, que acudieron a los pocos momentos de iniciarse, consiguieron sofocarlo poco después.

Se quemaron algunos sacos vacíos y otros objetos. Las pérdidas no fueron de consideración.

## UN ROPERO ESCOLAR

El ex delegado regio de primera enseñanza, señor de la Maza, trabaja activamente realizando gestiones relacionadas con la creación de un ropero de los pobres, que lleve el nombre del que fué en vida director de «El Nervión», don Tomás Camacho.

El alcalde ha recibido la visita del señor de la Maza y se pronone cooperar en dicha iniciativa, que considera digna de aplauso.

## PARA LOS NIÑOS DE LAS ESCUELAS

El inspector de Instrucción Pública de la Diputación se propone presentar a la Comisión respectiva un escrito relacionado con los niños de las escuelas de barriada de la Corporación provincial, pidiendo que se les den blusas con que sustituyan, durante el tiempo de clase, a las ropas de abrigo.

El Estado subvencionará con 1.500 pesetas a los 2.000 primeros propietarios que amplíen sus casas con pisos de 40 pesetas

(POR TELEFONO)

Madrid, 20.

Astos días de lluvia se evitará que las ropas se sequen sobre los cuerpos de los niños. A los que por su posición no puedan comprarles las blusas en sus casas, se las regalará la Comisión provincial.

## SIGUE EL MAL TIEMPO

Continúa el mal tiempo restando animación a las calles. Los espectáculos y centros de recreo se ven poco animados, pero la gente, o acude a ellos o se recluye en sus casas. Por esta causa, por la calle se ven, fuera de las horas de tráfico, escasos transeúntes.

Durante el día nevó dos o tres veces, aunque escasamente. Ya de noche, comenzó a nevar seriamente, a grandes copos, y las calles quedaron bien pronto cubiertas por una capa blanca, aunque tenua todavía. A la hora en que telefoneamos continúa nevando con abundancia.

## NO REGRESA EL PRESIDENTE

Parece ser, según noticias rebidas, que el presidente de la Diputación permanecerá en Madrid algún tiempo más, para unirse a los comisionados que van a la corte a gestionar el asunto del ferrocarril de Haro-Ezcároz-Béjar.

## EL COLLAR DEL ZORRO

Esta mañana se presentó en la sección central del Ayuntamiento un zorro que en el parque había sido cazado por un perro. El zorro debe estar domesticado, como bien lo comprueba su aspecto tranquilo y un collar de perro que lleva puesto, cual si se acostumbrara a llevarle atado con una cadenita. Sin duda, se ha escapado de la casa de su dueño.

## Se alquila planta baja

Espaciosa, unos 300 metros cuadrados superficie, en el barrio del Antiguo, sitio céntrico, esquina calle Matia. Informar calle Puerto número 16, piso primero.

(POR TELEFONO)

Madrid, 20.

La "Gaceta", en su número de hoy, publicará, entre otros, los siguientes acuerdos:

Autorizando a los Ayuntamientos de las poblaciones de más de veinte mil habitantes para que, a su vez, autoricen obras de ampliación en los edificios, a condición de que los pisos que se habiliten con estas obras tengan una renta máxima de cuarenta pesetas, precio que será inalterable, por lo menos, en un plazo de cinco años.

Por la modificación que por este concepto se introduzca en los edificios, no dará lugar a que a los propietarios se les aumente la tributación, y los inquilinos que habiten los nuevos pisos estarán exentos del pago del impuesto de inquilinato, que tampoco será aumentado.

El Estado subvencionará con 1.500 pesetas por cada casa modificada en aquel sentido a los propietarios de los dos mil primeros edificios en los que se habiliten pisos, siempre que las condiciones higiénicas y los alquileres se ajusten a lo preceptuado.

Los alcaldes y los arquitectos municipales extenderán los certificados de construcción y arriendo, los cuales se elevarán al Ministerio del Trabajo, que dará su visto bueno a los efectos de las primas que el Estado concede.

El Ministerio de Hacienda abrirá un crédito de tres millones de pesetas para estos fines, altamente beneficiosos, sin perjuicio de aumentar dicha cantidad una vez modificados los dos mil edificios, hasta que la autorización de estas modificaciones sea declarada terminada por Real decreto.

Disponiendo que se supriman los impuestos de consumo desde el 1.º de abril próximo a los Municipios a los cuales no corresponde aquella supresión hasta igual fecha de 1925.

Disponiendo que los funcionarios del Estado que pasan a prestar sus servicios en la Oficina de Asuntos Marroquíes sean considerados en sus nuevos cargos como empleados en comisión de servicio, conservando la antigua situación en el escalafón correspondiente a la carrera o cuerpo de que proceda.



## TODAVÍA con CATARRO

## hablando Pastillas Richelet

que le curarán en seguida. Esta verdadera poción seca me permite salir con cualquier tiempo, sin abandonar mis ocupaciones y sin temor a ningún golpe de frío. Con este poderoso remedio estoy seguro de no tener jamás. El año pasado había imprudentemente dejado mi catarro, habiéndoseme degenerado en bronquitis. Pero gracias al PECTORAL RICHELET, que refuerza y completa la acción de las PASTILLAS RICHELET, todas mis calamidades han desaparecido y hoy me encuentro vendiendo salud.

Las Pastillas y el Pectoral se venden en todas las farmacias y droguerías. Las Pastillas se venden a 1'70 la caja, y caso de no encontrarlas, dirigirse en seguida al Laboratorio RICHELET; San Bartolomé, 1, San Sebastián.

## El maestro Manuel

tiene el gusto de informar a su distinguida clientela que no se tomará más los encargos de arreglos de pianos, pianolas y pluma estilográficas—Uribia, 15—que todos los encargos serán recibidos en el TALLER DEL MAESTRO MANUEL, VILLA ARCADIO (ANTIGUO). TELÉFONO 22-82, en donde pueden recogerse las plumas compuestas.

## Cisco! Cisco! Cisco!!!

de horno superior para braseros, siete pescetas saco, y erral especial á seis. Leña y carbones de todas clases para cocina y calefacción.

PRINCipe, 7, bis.—TELÉFONO 7-46

## Tornero mecánico

Se necesita un aprovechante aventajado á prueba Trabajo seguro, Razón en esta Administración.

## Caserío en venta

en Urnieta, bien situado. Dirigirse, en Hernani, casa Adarraga; 4 en Urnieta, casa Zaldunegui.

## Cafeísmo de Maquinistas y Fotógrafos

Esta obra es de gran utilidad para los que se dedican al manejo de toda clase de máquinas de vapor.

Ha sido publicada por la Asociación de Ingenieros de Lieja y traducida á español por J. Malgor, ex director de las minas de Reocín.

De venta en la Administración de este periódico.

**LA SEÑORA**  
**Doña Pureza Echeverría Lizarrabar**  
**VIUDA DE D. ROMAN ALCALDE**

falleció ayer, a las tres de la mañana, a los 56 años de edad  
después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

\*\*\*\* R. I. P. \*\*\*

Sus desconsolados hermanos, doña María, doña Juana, don Antonio, doña Felisa, doña Eduvigis y don Hilario (ausente); madre política, doña Teresa Odriozola, viuda de J. Roque Echeverría; hermanos políticos, don Eugenio Alcalde, don Antonio O. de Retana, don Carmelo Polo (ausente), don Abencio Baezgile y doña Purificación Bretón (ausente); sobrinos, primos y demás parentes, suplican á sus amigos encomendar su alma á Dios y se sirvan asistir á los funerales que en su sufragio se celebrarán hoy MIERCOLES, á las DIEZ, en la iglesia parroquial del Buen Pastor y acto seguido á la conducción del cadáver al cementerio de Polloe, por todo lo cual les quedarán muy agradecidos.

San Sebastián 20 de Febrero de 1924.

Domicilio: PLAZA BUEN PASTOR, 47, primero.

## La política mundial

# La Cámara francesa aprueba, después de 13 horas de discusión, el proyecto de la doble décima

Anarquistas y policías búlgaros luchan a tiros. - El nuevo régimen en Baviera

(POR TELÉFONO) París, 19.

### PLEBISCITOS BAVAROS

Comunican de Berlín que se han celebrado en Baviera dos plebiscitos: uno relativo a la disolución de la Dieta; y otro referente a la elección de una asamblea constituyente que tenga poder para modificar la Constitución mediante el sistema de la mayoría absoluta y no con el de la mayoría de los tercios que ahora se necesita.

Se cree que se obtendrán los 800.000 votos necesarios para lograr la disolución de la Dieta, aunque el referéndum no cuenta con los votos del Palatinado.

### REBELDES Y LEALES MEJICANOS

Dicen de Washington que el general Obregón ha pedido al presidente Coolidge que convoque en Washington una conferencia de representantes de los federales y de los rebeldes mexicanos para estudiar las condiciones en que podría hacerse la paz.

La petición se ha formulado a raíz de la negativa del general Huerta a tratar directamente con el presidente de la República mexicana.

Comunican de Veracruz que el general federal Topepe, que se dirigía sobre Puerto Blanco con 2.000 hombres, ha caído en una emboscada de los rebeldes, sufriendo una importante derrota.

### UNA NOTA ALEMANA

Comunican de Roma que el embajador de Alemania ha entregado al señor Mussolini una Nota destinada á tenerlo al corriente de las negociaciones en curso entre el Gobierno alemán y los de Francia y Bélgica, para llegar á un "modus vivendi" en los territorios ocupados.

Dicha Nota, á la que van unidos diversos documentos, declara que el cambio de ideas entre el Gobierno del Reich y los de Bélgica y Francia no pretende ni aun remotamente influir en las decisiones de los restantes aliados ni en el juicio que emitan los Comités periciales de la Comisión de Reparaciones, pero trata de preparar una aplicación práctica, cosa que en breve será labor de todos los Gobiernos interesados en el problema de las reparaciones.

La Nota añade que otra idéntica ha sido remitida al Gobierno británico, á fin de que en Londres y Roma se pueda ir preparando el terreno para las decisiones á tomar después de la acción de los Comités periciales.

### NORTEAMERICA ACREDORA

Dicen de Washington que ayer se reunió la Comisión de consolidación de la Deuda. Acordó no tomar en consideración la proposición de recordar una vez más a los Gobiernos de los países deudores de Norteamérica que ésta espera lo formulen sus proyectos de consolidación de sus deudas.

Por consiguiente, no se ha producido el menor cambio en la política que sobre este particular venían sosteniendo los Estados Unidos.

### BAVIERA VUELVE A LA NORMALIDAD

Comunican de Munich que von Kahr ha dimisioñado su cargo de comisionario general de Estado, habiendo hecho lo propio de sus funciones el general von Lusow, comandante de la Reichswehr bávara.

Von Kahr conservará su puesto de presidente del Gobierno de Baviera. Los poderes excepcionales conferidos al comisionario general en virtud de la proclamación del estado de guerra vuelven al Gobierno, que en lo sucesivo ejercerá libremente el poder ejecutivo.

La «Gazette de Voss», comentando este cambio, afirma que es muy posible que sea resultado de las conversaciones secretas sostenidas entre el Gobierno y los complicitos en el último golpe de Estado, teniéndose la impresión de que se llegó a un compromiso que entrañaba la dimisión de von Kahr.

Ahora, añade el diario, en la vista del proceso se asistirá a una fiesta de conciliación, de la que resultará una victoria: el pueblo alemán.

Los debates del proceso, en lugar de significar el principio de una era de pacificación para Baviera, significarán el comienzo de un período de distimulo con el fin de preparar mejor el terreno para futuros golpes de Estado.

### LOS ANARQUISTAS BULGAROS

Telegrafian de Sofía que la policía búlgara cercó una casa de los arrabales, en la que sabía se estaba celebrando una reunión de elementos anarquistas.

Estos respondieron a tiros a la orden de rendirse que les lanzó la policía, entablándose un vivo combate entre sitiadores y si-

tadios, combate que terminó al declararse un violento incendio en la casa, convertida en fumar por los anarquistas.

Los bomberos lograron localizar el fuego y sacaron de entre los escombros tres cadáveres carbonizados.

Fueron apresados tres anarquistas ligeramente heridos.

De la policía resultaron dos agentes muertos y seis heridos de gravedad.

### CONTRA LA CARESTIA DE LA VIDA EN FRANCIA

El prefecto de policía ha publicado un decreto cerrando hasta nueva orden la Bolsa de Comercio de París.

La decisión se funda en que en las condiciones en las que se efectúan las cotizaciones a consecuencia de la crisis del cambio, son de naturaleza suficiente para perturbar la libre transacción en el mercado interior, provocando un alza anormal en los precios y, por consiguiente, una posible alteración del orden público.

### LA CUESTION DEL PALATINADO

Comunican de Pirmasens, que las averiguaciones hechas por la policía y gendarmerías francesas, han establecido la complicidad y culpabilidad en las matanzas de autonomistas palatinos, de las autoridades alemanas de la derecha del Rhin y la participación de funcionarios de las administraciones locales.

Se ha comprobado que los empleados del Teléfono de Pirmasens cortaron la comunicación a los separatistas sitiados y que policías alemanes, vestidos de paisano, participaron en el ataque del día 12.

Hasta la fecha, y por estos sangrientos sucesos, van practicadas 34 detenciones, entre las que figuran la del subprefecto de Pirmasens, la del presidente del tribunal, la de un consejero jurídico, las del comisario y el subcomisario de policía y las de cuatro oficiales de bomberos.

Se han practicado 34 detenciones, entre las que figuran la del subprefecto de Pirmasens, la del presidente del tribunal, la de un consejero jurídico, las del comisario y el subcomisario de policía y las de cuatro oficiales de bomberos.

Sus desconsolados hijos, don Celestino, doña María, doña Gabriela, don José María, doña Felipa y don Tomás; hijos políticos, don Juan Carballo (ausente), don Juan Echave, don Pedro Muñoz, doña Rosa Martínez y doña Paula Sánchez; hermana, nietos, biznietos y demás parientes, suplican á sus amigos encienden su alma á Dios y se sirvan asistir á la conducción del cadáver que tendrá lugar hoy, MIERCOLES, á las CUATRO de la tarde y á los funerales que se celebrarán mañana, JUEVES, á las DIEZ de la mañana, en la parroquia de Santa María, por lo que quedarán sumamente agraciados.

San Sebastián 20 de Febrero de 1924.

Domicilio: MAYOR, 9.

### LOS DEBATES DE LA CAMARA FRANCESAS

Poco después del mediodía, continuó ayer el debate sobre el tercer artículo de los proyectos de defensa financiera del Gobierno, o sea el relativo a la doble décima.

Dicho artículo tercero dice: «Además de los ingresos autorizados por la ley de 28 de Diciembre de 1923, serán percibidos dos décimas sobre todos los impuestos, derechos y tasas percibidos en favor del Estado, según las disposiciones previstas por la presente ley y con la reserva de las excepciones también consignadas».

Los diputados de las oposiciones continuaron presentando enmiendas, que fueron rechazadas, como en días anteriores, y dando lugar con su carácter netamente obstrucciónista a que se produjese discusiones caluroosas entre ellos y el Gobierno y la mayoría.

A las siete de la tarde se suspendió la sesión, que fué reanudada a las nueve de la noche, a petición del Gobierno.

La sesión nocturna se deslizó en forma análoga a la de la tarde, aprobándose por último el artículo tercero por 315 votos contra 254.

Se aprobaron después con relativa facilidad los artículos relativos a su aplicación detallada, llegándose hasta el apartado 32 a las cinco y media de la madrugada, hora en la que fué suspendido el debate con la declaración de que los impuestos aprobados hasta entonces sumaban 4.730 millones.

La Cámara celebró, pues sesión ayer durante cerca de trece horas.

**Dr. Jaén** (De la Clínica del Dr. Leremboure)  
Enfermedades de la mujer. Cirugía general. Radium. Rayos X.  
De 2 1/2 á 6. Hernani, 4

## EL SEÑOR

### Don Celestino Burutaran e Ibarburu

falleció a las seis de la tarde de ayer, a los 84 años  
después de recibir los S. S. y la Bendición de Su Santidad

R. I. P.

Sus desconsolados hijos, don Celestino, doña María, doña Gabriela, don José María, doña Felipa y don Tomás; hijos políticos, don Juan Carballo (ausente), don Juan Echave, don Pedro Muñoz, doña Rosa Martínez y doña Paula Sánchez; hermana, nietos, biznietos y demás parientes, suplican á sus amigos encienden su alma á Dios y se sirvan asistir á la conducción del cadáver que tendrá lugar hoy, MIERCOLES, á las CUATRO de la tarde y á los funerales que se celebrarán mañana, JUEVES, á las DIEZ de la mañana, en la parroquia de Santa María, por lo que quedarán sumamente agraciados.

San Sebastián 20 de Febrero de 1924.

Domicilio: MAYOR, 9.

## EL SEÑOR

### Don Francisco Galardi Dolhagaray

falleció a las tres de la tarde de ayer, a los 47 años  
después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

R. I. P.

Su desconsolada esposa, doña Nicolasa Segurola; hermana, doña Ascension; hermanos políticos, don Vicente Martínez, doña Cristina Segurola, doña Ignacia Segurola (ausente); don Vicente Ucín y don Dámaso Bareena (ausente); sobrinos, tíos, primos y demás parientes, ruegan á sus amigos encienden su alma á Dios y se sirvan asistir á los funerales que en su sufragio tendrán lugar hoy, MIERCOLES, á las ONCE de la mañana, en la parroquia de Santa María y acto seguido á la conducción del cadáver, por lo que quedarán sumamente agraciados.

San Sebastián 20 de Febrero de 1924.

Domicilio: FERMÍN CALBETÓN, núm. 38.

## Escenarios

### donostiarra

#### En el Victoria Eugenia

##### DEBUT DE LA COMPAÑIA

VALENTI - VARGAS ::::

A pesar de la crudeza del tiempo, que no invitaba a salir de casa voluntariamente, acudió bastante público a las funciones de tarde y noche del Victoria Eugenia, en las cuales hizo su presentación la Compañía cómico-dramática Valenti-Vargas, en la que figura como primera actriz Antonia Herrero.

La obra escogida para el debut fué la bonita comedia en tres actos, de Muñoz Seca, "El Condado de Mairena", que figura en el repertorio de todas las Compañías que se dedican a este género dramático y que varias veces hemos visto aquí representar por cuantas han pasado por la escena de nuestros coliseos principales, desde que la Compañía Guerrero-Mendoza la estrenó con éxito resonante en el teatro madrileño de la Princesa.

Antonia Herrero, si no estamos mal informados, es la primera vez que actúa en San Sebastián, y los aplausos conseguidos en varios teatros de la corte han tenido ayer aquí un justo eco, pues fué muy bien recibida por el público, que supo apreciar desde el primer momento una calidad en la actriz, poco común entre las damas jóvenes del teatro: la naturalidad, que tan bien cuadra en la escena y que es base firme de éxitos seguros y de triunfos decisivos. Saber hablar, accionar y andar por la escena como se habla, se acciona y se anda en la vida real, es cosa que, a pesar de parecer sencillísima, es muy difícil de conseguir; y Antonia Herrero es natural en todo momento, no acude al latigüillo ni a la afectación, y da la sensación de un verismo poco corriente, como decimos, entre las actrices, que a veces hasta el timbre de la voz suelen fingir, creyendo que esa voz de falso mejor a su presentación artística. Mercedes, la hija del boticario Mairena, no es tampoco un papel para poder juzgar fundamentalmente a Antonia Herrero como actriz, pues no da ocasión a escenas ni parlamentos que puedan servir para contrastar el valor artístico de la primera dama, ni puede tampoco una sola representación ser motivo suficiente para un juicio crítico cabal y razonado. Baste por hoy con decir que Antonia Herrero ha causado en el público muy buena impresión; en una palabra, que ha gustado.

Emilio Valentí y Ricardo Vargas son ya ventajosamente conocidos y juzgados en Donostia, donde han actuado diferentes temporadas y tienen un buen cartel, que en nada podría modificarlo cuanto hoy pudieramos decir de su excelente trabajo.

Camacho hizo un Carranceja muy apropiado, siendo aplaudido en diferentes escenas; y el resto de la Compañía que ayer tomó parte en la representación de "El Condado de Mairena", resulta acoplado, formando un buen conjunto.

Al final de todos los actos se levantó la cortina varias veces, escuchando todos los artistas grandes aplausos.

Hoy se pone en escena "Calla, corazón!", notable comedia dramática de Felipe Sassone, y tanto Valentí, en el papel de Moritz, como la Herrero, en el de Soledad, corroborarán, seguramente, cuanto llevamos dicho, pues en esos personajes tienen amplio campo donde demostrar hasta dónde pueden llegar sus facultades artísticas.

Sabemos que hay en el público gran interés por conocer la interpretación que esta Compañía da a la obra de Sassone, pues, según nos dicen, es una de las que representan con más cariño y acierto.

EL BACHILLER SANSÓN CARRASCO.

## LA SORDERA

### VENCIDA POR LA ELECTRICIDAD

El aparato ACUSTICO ALEMÁN es el UNICO en el mundo que permite percibir en el ACTO los sonidos más débiles. Los MODELOS últimamente recibidos SUPERAN a cuantos se conocen hasta el día. Tipos especiales para TEATRO, CONFESIÓN y la última creación alemana para LARGAS DISTANCIAS. EL Director del INSTITUTO MODERNO de MADRID, Plaza del Príncipe Alfonso, 11, UNICO representante OFICIAL en España para la venta, estará en SAN SEBASTIÁN los días 20 y 21 actual, en el HOTEL CENTRAL, calle Mayor, de diez a una y de tres a seis. FOLLETOS GRATIS.

# DEPORTES

## En Eibar

### EL CAMPEONATO DE PELOTA A MANO

Han terminado los partidos de campeonato de pelota a mano que organizó la Unión Deportiva Elbarresa entre sus socios con objeto de preparar sus jugadores para el campeonato de Guipúzcoa que celebra la Federación Atlética Guipuzcoana, para el que inscribió la pareja que ha resultado campeón (juntamente con otra pareja de juego a pala); pero como parece que no hace falta propagar el deporte vasco en Eibar, no han sido incluidos con el natural descontento de los deportistas elbarreses y con gran sentimiento (?) de los federativos guipuzcoanos.

En vista de que no pueden tomar parte en este campeonato—según la Federación—les han prometido organizar partidos amistosos; pero la Unión Deportiva Elbarresa debe tener en cuenta que todavía no han sido cumplidas las promesas hechas el año pasado.

Después de ganar brillantemente los partidos que les ha correspondido jugar, ha sido proclamada campeón la pareja de la U. D. E., formada por los señores don Ignacio Tolosa y don Saturnino Arriola, a quienes se les otorgaron diplomas y medallas de plata—las medallas han sido entregadas a una importante casa de París por no haber por aquí adecuadas para los pelotaris a mano—. Les felicitó efusivamente por el triunfo alcanzado, extendiendo esta enhorabuena a los tres señores que componían la Comisión de Pelota por su labor llevada a cabo en la organización.

GATZ-BAT.

## C. D. Esperanza

### PREPARENDO PARA EL TORNEO

El torneo que para nuestro equipo reservamos tenemos organizado y que por diferentes motivos no hemos podido comenzar hasta ahora, va á dar principio el próximo domingo, en nuestro campo de Andoain.

Con objeto de prepararse convenientemente, rogamos á todos los jugadores del reserva y á los del primer equipo (éstos para una excursión que van á realizar), acudan esta noche á las ocho al domicilio social para salir á entrenamiento.

Se convoca también á Junta directiva para las siete y media de la tarde en punto y se encarece la asistencia por la importancia de los asuntos á tratar.

## En la Glorieta

### "CHIMISTA DE GROS"- "AMAIAKA CHIQUI"

Ayer, á las nueve y media de la mañana, contendieron en partido amistoso los equipos arriba indicados, venciendo el "Amaika Chiqui" por 22 goles á 4.

Del Amaika Chiqui se distinguieron en sus jugadas Losoda, haciendo verdaderas paradas de maestro; Lozano, Torres I, Torres II, Espinosa, Luis, Barrigüelas y Antonio.

Del bando contrario Isasa y el golquiper. Arístegui Chacartegui.

## Los retos

### PARA EL INFANTIL DEL ESPAÑA F. C.

El infantil del C. D. Fortuna reta al del España F. C., a jugar un partido el próximo domingo, a las tres de la tarde, en el campo de Zapiain. Nuestro "once" se alinearán en la siguiente forma:

José; Goñi, Azpiroz; Idiazabal (A.Y.), Esteban (cap.), Emilio; Goñi (L.), Manolo, Juanito, Carmelo, X.

Caso de aceptar, se ruega contesten lo antes posible por este diario.

### PARA EL CLAPTON F. C.

El infantil del Arifí Sport reta al Clapton Football Club a jugar un partido el domingo a las tres de la tarde en el campo de Ondarreta.

En caso de aceptar el partido, se les ruega lo hagan lo antes posible y por este mismo diario.

### PARA EL INFANTIL DEL ORDICIA

El equipo del Iberia reta al infantil del Ordicia de Villafranca, para jugar en fecha y campo que ellos designen. Nuestro equipo se alinearán como sigue:

Gaztelu; López, Pellejero; Marieta, Donato, Isasa; Gutiérrez, Rodríguez, Irisarri, Arizmendi Oca.

## En Pasajes

### ESPAÑOL PASAITARRA, 4.—Tolosa F. G. 4.

Como estaba anunciado, el domingo midieron sus fuerzas en el campo de Berazubi (Tolosa) el "Español Pasaitarra" y un reserva del Tolosa, viéndose el campo del mismo muy concurrido (a pesar de celebrarse el encuentro por la mañana) pues todos cuantos partidos se han celebrado en la capital foral á base de los pasaitarras, han llamado siempre la atención.

El partido se llevó á cabo, dentro de un ambiente muy correcto.

En el primer tiempo, el domingo fué más por parte del Tolosa (metiendo el primer goal debido á su entremamiento), pues disponen de dos campos, mientras los pasaitarras no tienen donde entrenarse, sirviéndoles de entrenamiento los partidos oficiales.

El segundo tiempo el domingo fué por parte del "Español" que tenía deseos de empatar, y por ese mismo motivo se vió al portero del Tolosa hacer grandes paradas, pero á pesar de ello, después de una bonita arrancada dirigida por Zahitas, consigue este mismo jugador el empate.

Pocos minutos después termina el partido. Dirigió el encuentro el "españolista" Ricardo Ferrer, cumpliendo en su cometido.

SEDANG.

## SALÓN MIRAMAR

## Para Juldain

### LA SUSPENSION DEL PARTIDO ALKARTASUNA-LAGUN ARTEA

Tengo á la vista su artículo contestando al mío y siento, así como usted, que pierda el tiempo tan inútilmente, defendiendo una cosa que ha quedado ya debidamente justificada.

Si no he puesto mi firma en mi escrito y solamente un seudónimo, ha sido por razones que no son al caso enumerar, pero si le interesa saber quien es "Carlitos", lo sabrá, aunque no debe de importarle (á mi juicio) que sea uno ó otro, pues éstas son pequefescas á las que no se debe mirar.

El segundo párrafo de su citado escrito no merece contestación alguna, toda vez que lo único que podría decirle es lo que ya le tengo manifestado anteriormente y lo que ya le dije por mediación de este mismo diario la Directiva del "Alkartasuna", lo que puede volver á leer por si se le ha olvidado.

Así que después de tanto hablar no viene a decir más que lo que ya tenía expuesto y a lo que contestamos debidamente, tanto el Alkartasuna como el Lagun Artea, por quien escribió.

Lo único que debó hacerle observar sobre el particular es que si el encuentro se suspendió con unas horas de antelación a la que señala el Reglamento fué porque estaba a la vista cómo estaría el campo, si se tiene en cuenta el mal tiempo que hizo los días anteriores.

Lo que no veo claro es por qué se quiso suspender el partido contra el Aliza Praka por parte del Deportivo, toda vez que nadie tiene que fallar (pues no veo motivo para ello) la Federación Guipuzcoana de Football sobre la suspensión del partido Lagun Artea-Alkartasuna, a más de que nadie tiene que ver una cosa con otra.

Tampoco estaría demás que aclarara en nombre de quién escribe, si por parte del Deportivo o particularmente.

Si en el primer caso, lo diré que al obrar como lo está haciendo, me hace pensar que el "Deportivo" teme que la suerte quería que se vea frente a frente con el "Lagun Artea" (lo que tal vez pudiera ocurrir) y ya que duda ganar lealmente, anda buscando tres pies al gato, para ver de llegar a ser campeones, sea como sea, y no veo por ninguna parte dónde está la nobleza.

Si en el segundo, no tengo más que aconsejarle que pueste que es ajeno a la cuestión, no se meta en camisa de once varas.

Si no tiene nada nuevo que decir, más vale que, como antes le digo, no pierda el tiempo en defender y repetir una cosa que está aclarada.

CARLITOS.

18-2-924.

Club "La Sirena" Todos los martes, jueves, domingos y festivos, baile de Sociedad, de 4 a 9



## En Beasain

### ESPAÑA F. C. 2—BEASAIN F. G. 1

Con un hermoso tiempo celebróse este encuentro, al que asistió, como se esperaba, numeroso público, en el que no faltaban bellisimas muchachas de Beasain y Villafranca.

A las tres y cuarto en punto, y bajo el arbitraje del señor Allián, se alinearon los equipos, comenzando la lucha en medio del mayor entusiasmo.

Pocos minutos después del comienzo consiguieron los forasteros el primer tanto, de un bonito chut de Paulino, al que sucedió vistosa combinación de su línea delantera. Poco después, marca el mismo jugador el segundo goal de forma parecida al anterior, terminando este tiempo sin más variación en el tanteador, pero haciendo un juego práctico.

Después del descanso correspondió el domingo a los locales, fruto del cual consiguieron salvar el honor de un tiro fuerte y colocado del extremo derecho, Cacho.

La recaudación ascendió a una bonita suma que será entregada al Santo Hospital de esta villa, por cuyo rasgo enviamos nuestra felicitación al simpático C. D. Beasain.

Hoy miércoles, estreno del tercer capítulo Episodios cuarto y quinto de la interesante serie

## "PARISSETTE"

## En Oñate

### EL "BETI-AURRERA" VENCE AL "BETI-LAGUNAK" POR 7 a 0.

Uno de los muchos equipos que el entusiasmo deportivo ha hecho brotar en Mondragón, el "Beti-Lagunak", integrado por infantiles, consiguió el domingo en el "field" de Ibarra con el también infantil de Oñate, que cubre sus coloradas con el nombre significativo y sonoro de "Beti-Aurrera".

De este "team" ya dimos noticias estadísticas á los lectores de LA VOZ. Sus componentes, aunque muchachos, sienten todo el tesón, toda la bizarria de los grandes "ases" del balón redondo. Y así, frente á los mondragoneses, que procuraron hacer un juego difícil, pusieron á prueba los nuestros grandes combinaciones que arrullaron por completo á sus adversarios.

No "formados" todavía los mondragoneses, fácilmente se dejaron dominar desde el primer tiempo por los infantiles ofiatiarras, uno de los cuales, el fortísimo Luzar, centró en diversos momentos del partido de una manera "aguirre-zabalesca". El delantero-centro, Cortavarría procedió con una justicia "olímpica" y sus "cabezazos" fueron un disparo continuado que ni el de las ametralladoras. El "back" Elorza desarrolló un juego segurísimo, si bien por falta de ocasiones no pudo demostrarlo su valía efectiva.

Otro de los infantiles, el pequeño Echevarría, deslumbró al público con su actuación limpísima y arremetadora, á la que hizo digno "pedant" un émulo de Piera, el popular Ilurmendi.

De los jugadores contarios hay que hacer resaltar la labor valiosa de los defensas.

Los concurrentes salieron complacidísimos del resultado del encuentro, favorable para los "neños" del "Beti-Aurrera", que cada vez tienen más entusiasmo y cada día son más seguros "equipeiros" del deporte británico.

V. C. L.

## Deporte vasco

## Frontón Moderno

Ante numeroso público se celebraron ayer tarde los encuentros que, como martes de moda, se habían organizado.

Jugaron a primera hora Adíriz y Ucín, colorados, contra Ostolaza y Zabaleta, azules. El dinero, al comenzar el encuentro, se ofreció a la par, sin que la sapientísima "catedra" se stuviera a inclinarse por ninguno de los bandos. Durante las dos primeras decenas, la lucha fué muy interesante y competida, registrándose muchas igualadas y alternativas de tanteo. La tercera decena fué menos movida, pero también en ella hubo varios empates. Luego se impusieron Adíriz y Ucín. Quienes, tras grandes esfuerzos, pues sus rivales también apretaban de firme, ganaron el partido por tres tantos. Ostolaza y Zabaleta quedaron, pues, en cuarenta y siete tantos para los cincuenta a que estaba concertado el encuentro.

## En Bilbao

(POR TELEFONO)

Bilbao, 19, 44 n.

Quintana y Villaro II contendieron en primer lugar contra Chistu I y Arrate, ganando los primeros fácilmente y careciendo de interés de los cincuenta a que estaba concertado el partido.

A continuación jugaron Piedra y Villaro I contra Chistu II y Lejona. También éste encuentro careció de interés, pues la primera pareja, fácilmente, sin esfuerzo alguno, dejó a su contraria en cuarenta tantos para los cincuenta a que estaba concertado el partido.

## En Pamplona

(POR TELEFONO)

Pamplona, 19, 44 n.

Basterri y Mina jugaron esta tarde contra Salsamendi y Azcoitia. Cuando tenían siete goles los primeros por tres los segundos, Azcoitia dió a su compañero, Salsamendi, un tremendo peletazo en la cabeza. El gole fué muy aparatoso, pero careció de importancia, a pesar de lo cual hubo de suspenderse el partido, pues Salsamendi quedó algo mareado. Las apuestas se pagaron a prorrata.

## Amaikak-bat

### UN RUEGO PIADOSO

Habiendo fallecido la señora madre (que en paz descanse) del socio de este Club, don Víctor Urquiza, se ruega a todo socio que pueda, asista a los funerales y conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy por la mañana.

## Contable

Se ofrece para industria ó comercio, once años de práctica y 33 de edad. Contador de la más importante industria metalúrgica de la provincia y con métodos los más modernos de contabilidad.

Dirigirse á esta Administración por carta con iniciales C. L. S.

## GENOCAPILO

## FERNANDEZ

Evita la caída del cabello, y en los casos científicos lo hace crecer

### ES INFALIBLE

### NO TIENE RIVAL

Concesionarios para España:

**PEREZ MARTIN Y COMP.**

ALCALA, 9.—MADRID



# "La Voz" en Rentería

## REMACHANDO

Días pasados y con motivo de un acuerdo tomado por el Ayuntamiento, recordaba y comentaba el correspondiente de este diario, las frases indiscretas pronunciadas por el presidente de la Comisión de Luz y Agua, señor Antia, al asegurar que no era necesaria la nueva traida de este precioso líquido, puesto que, gracias a sus impropios trabajos, de innegable beneficio para el pueblo, no faltaría el agua, y, en consecuencia, nos ahorrábamos unos buenos cientos de pesetas.

Nunca dudamos de la capacidad dispositiva y creadora de este laborioso y experto concejal; menos ahora, que se nos ha revelado en otro interesante aspecto, pues a pesar de estar en pugna con la moral y con la Ley, se ha erigido en proveedor del Municipio, en lo referente a material eléctrico y de aguas, de cuyo importe se repone por medio de servicios testaferros que suscriben como suyas las facturas.

Pero lo gracioso, por ridículo, y que solo puede encontrar adecuado acomodo en su esférica y voluminosa testa, se encierra en la grotesca tentativa de vender en pública subasta, y como chatarra, la Central térmica de Santerueta recientemente construida, y que tan bien iban sucediendo el último verano durante el estiague, asegurando un servicio perfecto de energía, como muy contados pueblos pueden ofrecer. Nos abstendremos de hacer comentarios.

Únicamente hemos de aconsejar al señor presidente de la Comisión de Luz y Agua que se deje de censurar a los que le precedieron y a los técnicos asesores, destinando sus aptitudes a que su labor sea fructífera para el pueblo, aunque sinceramente creemos que sus iniciativas no le han de hacer acreedor a la obra de un escudero... ni siquiera de un alfarero.

# "La Voz" en Azcoitia

## LA SESIÓN MUNICIPAL

Muchísima gente se reunió en la Casa Consistorial el domingo pasado, después de la misa mayor, con el fin de conocer el resultado de una propuesta presentada por el presidente de la Cooperativa, sobre el asunto de las huertas de la señora viuda de Echeverría.

El señor delegado gubernativo, que tantísimo trabaja en bien de este distrito, vino a presidir esta sesión.

Por no haberse reunido el número suficiente de concejales, se aplazó dicha sesión para otro día.

## PRUEBA DE BUEYES

Esta mañana, lunes, han llegado a nuestra plaza muchísimos "basarritarras", con sus clásicas abarcas y con la "makila" en mano, para presenciar "Begui apostua" de los señores Olano y Zumeta.

Al señor Olano le ha correspondido en el sorteo, jugar por la mañana. Sus partidarios han hecho varias apuestas.

El conjunto, muyoso, porque la vaca, aunque muy dócil, le faltaban fuerzas para arrastrar la enorme piedra, haciendo en 50 minutos cuatro cintas y cuarto.

Por la tarde, el señor Zumeta ha hecho la misma marca en 17 segundos, quedando ganancioso.

## EL CORRESPONSAL

# Mar y puertos

## PUERTO DE PASAJES

El movimiento de buques registrado ayer en el vecino puerto, fué el siguiente:

Entradas: Vapor "Martínez Rivas", de Santander, con carga general; "Ceres", de Bilbao, con carga general; "Broabgreen", de Fowey, con carbón; "Erote", de Amsterdam, con carga general.

Salidas: Vapor "Amelia", para Gijón, y "Joshepa Antoni" para Avilés, ambos en las.

## LAS MAREAS

Primera pleamar, a las 3.15 de la noche. Segunda pleamar, a las 3.35 de la tarde. Primera bajamar, a las 9.5 de la mañana. Segunda bajamar, a las 9.58 de la noche.

# LA MEJOR CREMA PARA EL CALZADO

## MARCA

**"2 en 1"**



## MARCA

**"2 en 1"**

Se llama esta crema "2 en 1" porque se hallan en ella unidas las sustancias que tifien y dan brillo. De venta en Curtidos, Zapaterías, Bazaras y Droguerías. Representante: EDUARDO SCHIERLOH; Plaza Moncada, 5. BARCELONA.

# "La Voz" en Oñate

## NOTICIAS VARIAS

A primeros del mes venidero se celebrará en esta villa la fiesta del Árbol. Al acto, que revestirá gran solemnidad, acudirá el delegado gubernativo del distrito. Varios señores han ofrecido su valiosa cooperación.

La fiesta tendrá lugar en terrenos de San Martín. La Comisión organizadora solicitará de la Dirección del ferrocarril "Vasco-Navarro" autorización para plantar algunos árboles en los terrenos de la estación.

— El domingo, a las siete de la mañana, verá en el Ayuntamiento el sorteo de los mozos. Asistió extraordinaria concurrencia. Por extraña coincidencia de la suerte el número 1 cantó en último lugar. Durante el sorteo hubo expectación y entusiasmo, y una vez celebrado, los mozos sorteados recorrieron las calles en animados grupos, festejando el acontecimiento con banquetes, cohetes y acordeones.

— El domingo hizo su despedida de soltero al distinguido joven don Julio Madina, que observó espléndidamente a sus amigos. Todos hicieron votos por la felicidad de los futuros trayentes. Nuestra enhorabuena.

El Correspondiente.

# "La Voz" en Villafranca

## VISITA DEL DELEGADO GUBERNATIVO

El viernes último estuvo en esta villa el delegado gubernativo, teniente coronel don José Fernández Macapinlac. En la conversación que con él sostuve, manifestó que había tratado en esta visita de la salubridad e higiene de Villafranca, adoptando las medidas conducentes, pues si bien es verdad que existe algo de bueno con respecto a este asunto, hay también bastante abandono, por desidia ó dejadez, y tiene que desaparecer este estado de cosas.

Se me alegará—dijo—que en la mayoría de los pueblos de Castilla no existen los inodoros y otras medidas higiénicas como aquí; pero no vamos a mirar hacia atrás, sino hacia adelante. Mi ideal y mi deseo es que mi distrito y la provincia no sólo sean modelo de las restantes provincias de España, sino que compitan con cualquiera del extranjero, y como hasta la fecha esta provincia lo ha conseguido en la mayoría de las cosas, bueno es que se intente en las restantes, pues en ello van nuestras aspiraciones, que son las del Directorio, ó sea hacer una España próspera y feliz.

Al preguntarle cómo ha encontrado la villa respecto a higiene, manifestó que había ordenado la colocación de inodoros en ciertos puntos, y que la limpieza de las calles no le satisface, pues se puede tener éstas en mejor estado, y, según sus informes, anteriormente se atendía más que ahora este servicio, que ha quedado olvidado, lo cual no puede seguir así.

También dijo que los uniformes de la Guardia municipal no se hallaban en buen uso, y que había ordenado que, si no les hacen otros nuevos, presen el servicio en traje de paisano.

En visitas sucesivas hará un detenido estudio de todo cuanto concierne a esta industrial villa, para ir subsanando algunos defectos, pues al fin y al cabo el bien será para la villa, que algún día comprenderá la labor realizada por nosotros.

Al terminar la conversación—que fué breve, por las múltiples ocupaciones que tiene el delegado—, le dimos las gracias en nombre de LA VOZ DE GUIPUZCOA.

## CONATO DE INCENDIO

Esta mañana, los vecinos del número 41 de la calle de Urdaneta se alarmaron mucho al ver el humo que salía de la casa. Avisados los bomberos se dominó prontamente el fuego, siendo las pérdidas escasas.

## DESPEDIDA DE SOLTERO

El sábado por la noche dió una gran cena a todas sus amistades, como despedida de vida de soltero, nuestro querido amigo don Antonio Gorrochategui, quien dentro de breves días contrará matrimonial enlace con la distinguida señorita Margarita Ramírez.

El Correspondiente.

**CONTRA EL ACIDO URICO  
EMPLEAD LA PIPERAZINA MIDY**

LA UNICA QUE PRODUCE EFECTOS SEGUROS  
LA PREFERIDA POR LA CLASE MEDICA  
LA MAS ECONOMICA POR SER LA MEJOR  
EXIGID SIEMPRE EL NOMBRE  
**MIDY ARENELLAS**

PUNTOS DE VENTA DE "LA VOZ" -----  
 En Madrid: Puerta del Sol, números 44 y 12 (Administración de Lotería), y kiosco de periódicos Las Calatravas, calle de Alcalá.  
 En Barcelona: Barbará, 45, y Rambla del Centro, 8 y 10.

TELEFONO URBANO: 0-24  
 TELEFONO INTERURBANO: 9-89

# La Voz de Guipúzcoa

Diario Republicano

Redacción, Administración y Talleres: S. Marcial, 10

----- PRECIOS DE SUSCRIPCION -----  
 EN SAN SEBASTIAN  
 3 meses, 6 ptas.; 6 meses, 12; 1 año, 24  
 EN PROVINCIAS  
 3 meses, 8 ptas.; 6 meses, 18; 1 año, 36  
 EN EL EXTRANJERO  
 3 meses, 17 ptas.; 6 meses, 33; 1 año, 66

APARTADO DE CORREOS: núm. 44  
 DIRECCIÓN TELEGRÁFICA: "VOZ"

## Cotizaciones de la Bolsa

### Bolsa de Madrid

#### FONDOS PUBLICOS

Interior 4 por 100, 70'40.  
 Exterior 4 por 100, 86'75.  
 Amortizable 4 por 100, 90.  
 Idem 5 por 100, 95'30.  
 Idem 5 por 100 (1917), 95'45.  
 Obligaciones Tesoro 4 1/2 por 100 (A), 6 meses, 101'50.  
 Idem 4 1/2 por 100 (B), 6 meses, 101'50.  
 Idem 5 por 100 (A), 1 año (noviembre), 101.  
 Idem 5 por 100 (B), 1 año (ídem), 100'70.  
 Idem 5 por 100 (A), 1 año (enero), 101'90.  
 Idem 5 por 100 (B), 1 año (ídem), 101'30.  
 Idem 5 por 100 (A), 3 años, 102'25.  
 Idem 5 por 100 (B), 3 años, 101'90.

#### VALORES ESPECIALES

Cédulas Banco Hipotecario 4 por 100, 91'75.  
 Idem Banco Hipotecario 5 por 100, 100'90.  
 Idem Banco Hipotecario 6 por 100, 108'15.  
 Idem argentinas 6 por 100, 27'8.  
 Certificados Marruecos 5 por 100, 80'25.

#### ACCIONES

Banco Hispano-American, 160.  
 Banco de España, 556.  
 Banco Hipotecario, 281.  
 Banco Español de Crédito, 149.  
 Banco Español del Río de la Plata, 83.  
 Azucareras (preferentes), 76'50.  
 Tranvías, 92.  
 El Fénix Español, 280.  
 Duro-Felguera, 51.  
 Tabacos, 250.  
 C. A. Mengemor, 165.  
 Altos Hornos de Vizcaya, 118'50.  
 CAMBIO INTERNACIONAL  
 Francos, 32'80.  
 Libras esterlinas, 33'81.  
 Dólares, 7'85.  
 Francos belgas, 27'20.  
 Escudos portugueses, 0'28.  
 Pesos argentinos, 2'65. (No oficial.)

### Bolsa de New-York

#### FONDOS PUBLICOS

Argentina 7 por 100, 101 1/4.  
 Cuba 5 1/2 por 100, 92.  
 Uruguay 8 por 100, 104.  
 Chile 7 por 100, 95.  
 Idem 8 por 100, 103 3/4.

#### PETROLEOS

Real-Dutch, 54 3/4.  
 Shell, 38 5/8.

#### MINAS

Anaconda-Copper, 40 1/2.  
 Calumet and Hecla, 17 1/2.  
 FERROCARRILES  
 Misouri-Pacifico, 11 5/8.  
 Unión-Pacifico, 130 3/4.  
 Canadá-Pacifico, 146 1/4.  
 Baltimore-Ohio, 56 3/4.  
 Nueva York-Central, 19 1/4.  
 Reading Com., 55 1/4.  
 CAMBIO INTERNACIONAL  
 Francos, 4'16.  
 Libras, 4'265 (cable, 4'2925).  
 Pesetas, 12'72.  
 Liras, 4'29.  
 Marcos, 0'0022.

### Bolsa de Bilbao

#### FONDOS PUBLICOS

Interior 4 por 100, 71.  
 Amortizable 5 por 100, 95'15.  
 ACCIONES  
 Banco Español del Río de la Plata, 82 (fin).  
 Banco Agrícola Comercial, 200.  
 Naviera Vascongada, 245.  
 Papelera Española, 71'50.  
 Duro-Felguera, 52'50.  
 OBLIGACIONES  
 Ferrocarril Norte (primera), 66.  
 Idem Idem (Alzasua), 83'80.  
 Tudela (primera), 88'50.  
 Valencia 5 1/2 por 100, 95'85.

### Bolsa de París

#### FONDOS PUBLICOS

Renta francesa 3 por 100, 52'80.  
 Idem 1 dem 4 por 100, 57'65.  
 Idem Idem 4 por 100 (1918), 57.  
 Idem Idem 5 por 100, 83'55.  
 Empréstito francés 6 por 100, 90.  
 Exterior español 4 por 100, 244'30.  
 Méjico 4 por 100 (oro), 139'45.  
 Rusia 4 por 100 (1869), 22.  
 Japón 4 por 100 (1905), 368.  
 Argentino 5 por 100 (1907), 153'55.  
 Uruguay 5 por 100 (1909), 230'25.  
 Brasil 5 por 100 (funding), 311'50.

#### ACCIONES

Banco de Francia, 8'00.  
 Comptoir National d'Escompte, 1,000.  
 Crédit Foncier, 1,490.  
 Crédit Lyonnais, 1,729.  
 Banco Español del Río de la Plata, 255.  
 Banco Francés del Río de la Plata, 675.  
 Banco Nacional de Méjico, 810.  
 Banco de Londres y Méjico, 350.  
 Canal de Suez, 14,700.  
 Riotinto, 3,605.  
 Pefarroya, 1,585.

#### OBLIGACIONES

Villa de París (1919) 5 por 100, 351.  
 Villa de París (1921) 5 por 100, 450.  
 Ferrocarril Norte de España 3 por 100 (primeiro hipoteca), 925.  
 Idem M.-Z.-A., 840.  
 Crédit National 5 por 100 (1920), 412.  
 Crédit National 6 por 100 (1921), 476'25.

#### CAMBIO INTERNACIONAL (Cheque

Libras, 102'90.  
 Pesetas, 306'30.  
 Francos suizos, 448'50.  
 Idem belgas, 83'75.  
 Coronas suecas, 633.  
 Idem noruegas, 349.  
 Liras, 102'80.  
 Florines, 896.  
 Dólares, 23'95.  
 Coronas austriacas, 0'0345.  
 Idem checas, 70'30.

### CARTELERIA

de espetáculos en toda clase de tamaños y colores. — SAN MARCIAL, 10. Imprenta

TELEFONO 0-24

### Bolsa de Londres

#### FONDOS PUBLICOS

Consolidado inglés 2 1/2 por 100, 56.  
 Wear Loan 5 por 100, 100.  
 Venezuela 3 por 100, 68.

Cédulas argentinas 6 por 100, 36'75.  
 Exterior español 5 por 100, 67.

Argentina 5 por 100, 92 1/2.

Uruguay 5 por 100, 89 1/2.

Costa Rica 5 por 100, 67 1/2.

#### PETROLEOS

Burmah-Oil, 5.

Shell-Transport, 4 5/8.

Mexican Eagle (preferentes), 18/0.

Mexican Eagle (ordinarias), 18/6.

Ural-Caspia, 11/16.

Real-Dutch, 28 3/4.

V. O. C. Holding, 1 7/8.

#### CAMBIO INTERNACIONAL

Francos, 104'35.

Pesetas, 33'80.

Dólares, 4'2918.

Frances suizos, 24'805.

Idem belgas, 125'50.

Coronas noruegas, 32'445.

Idem suecas, 16'475.

Liras, 100'62.

Florines, 11'518.

Marcos, 19 billetes.

Pesos argentinos, 43'42.

Escudos portugueses, 184.

Pesos uruguayos, 43'37.

Idem chilenos, 42'20.

### Publicaciones

#### "LA MUJER EN SU CASA"

Hemos recibido el número de febrero de esta utilísima revista para la mujer y el hogar.

Infinidad de grabados de preciosas labores ilustran las secciones en las que enseña las últimas novedades en bordados de aplicación, bordados á máquina, etc.

Preciosos son los modelos que ilustran sus secciones de ropa blanca y modas, tanto la de señoritas como la de niños.

En la sección "Nuestros niños", encontrarás usted el modelo de disfraz que deseas para sus hijos.

Completan este número las secciones: Páginas dedicadas á las principiantas, Tapices modernos. Manera de conservar la juventud y la belleza. Decorado y arreglo de la casa. Manera de poner la mesa. Notas de actualidad. Algo de cocina. Correspondencia, etc., etc.

Continúa publicándose la interesante novela de Guy Chantepie "Comedia Nupcial". Las suscriptoras de la cuarta edición recibirán con el número de febrero un precioso pañuelo para la columna dibujado en esterilla blanca y con los algodones para el bordado.

Número suelto, 1 peseta; con labor, 4 pesetas. De venta en todas las librerías y en la Casa Editorial Bally-Ballière, Núñez de Balboa, 21. Apartado 55. Se remite número de muestra á quien lo solicite.

## Cartelera de espectáculos

FRONTON MODERNO. — Grandes partidos á rebente para hoy, á las cuatro menos cuarto de la tarde. Aduriz y Larrañaga contra Salaverria y Campos, sacando Aduriz del diez y medio y Salaverria del once.

GRAN CASINO. — Cinematógrafo artístico. A las cinco y media tarde y diez noche, "Tomás en los bosques", cómica en dos partes, y "La isla desierta", comedia en cinco partes, por Gladys Hulette. De cinco y media tarde en adelante, the dansant; orquesta tzigane Raiz.

TEATRO VICTORIA-EUGENIA. — Compañía Valentín-Vargas. A las seis y media tarde y diez y cuarto noche, la comedia dramática en cinco actos, de F. Sassone, "¡Cilla, corazón!"

SALÓN MIRAMAR. — Sesiones continuas de seis menos cuarto á nueve y una á las diez y cuarto noche. "Tríquite, cow-boy" y los episodios cuarto y quinto de "Parisette". Titulados "Las pesquisas" y "La pista", en cuatro partes.

PALACIO DE BELLAS ARTES. — Sesiones á las seis, siete y media y diez y cuarto noche. La segunda y última jornada de "Violetas imperiales", creación de Raquel Meller.

TEATRO TRUEBA. — Sesiones continuas de seis á nueve y una á las diez y cuarto noche. "Tomás, cobrador de alquileres" y "Pobres huérfanos", en cinco partes.

CAFE ORIENTAL. — Grandes conciertos para hoy por un notable sexteto. Á las dos y media y seis de la tarde y diez de la noche.

GRANDES CAFES MARINA Y NORTE. — Conciertos todos los días, tarde y noche.

TEATRO COLON. — A las diez en punto, Irene España y Julia Herrero, cuplestistas; Rosario Burgos y Rosita Corinto, bailarinas, y La Burlandi, estrella cancionista. A las doce, dancing Bandoncon, por el señor Rincon; orquesta selecta y jazz-band Nori.

#### Ental día como hoy

### San Sebastián hace 30 años

#### DIA 20 DE FEBRERO DE 1894

El Ayuntamiento de Hernani acordó no pagar ningún tributo á la Diputación, en tanto que el Estado no abonara á la Corporación provincial las cantidades que ésta le anticipó en la época de la guerra civil.

— Por la mañana, en la Brecha, fué acometida de un síncope cardíaco una anciana llamada Concepción Uranga, que fué convenientemente atendida en la Casa de Socorro.

— A la Inspección de Policía fué comunicada la desaparición de Juan Cruz Oleaga, de treinta años, domiciliado en la casa número 8 de la calle del Muelle.

— Los navarros residentes en Irún se reunieron en el Café Colón, y acordaron enviar á la Diputación de Navarra un telegrama de adhesión con motivo del pliego que dicha Corporación sostiene con el Estado.

Se separaron y Renato regresó á su casa. Su conciencia estaba agitada y perpleja. ¡Había de referir á su mujer las revelaciones del magistrado!

No, no: era mejor no perturbarla más. ¡No había sufrido bastante la pobre criatura, sin culpo ni pecado?

Era mejor que ignorara que la fatalidad arrollaba en su camino á la miserable á la cual debía la muerte de su madre, el incendio del castillo y la dispersión de su familia.

Tosca era realmente un monstruo y merecía un castigo terrible.

Pero, ¿envolverla la catástrofe á Perla y á su madre?

No, no: era preciso que ni una ni otra figuraran para nada.

Estrella esperaba con ansiedad á su marido. Este se presentó á ella muy tranquilo.

— ¿Qué hay de nuevo? — preguntó la angelical criatura apenas le vió.

— Una cosa que te causará satisfacción: que Francisco, el fraidón, será detenido esta noche.

— Luego está probado que era realmente el cómplice de Tosca y el hombre que te ha causado tanto daño,

— Si.

— Pero con la detención de Francisco la señora Ferrato correrá un gran peligro.

Renato alzó los hombros despectivamente.

— ¿Qué importa?

— Hay que pensar en Perla y en su padre. ¡Qué golpe para ambos, y sobre todo para el señor Ferrato! Oye, Renato: esa mujer ha sido culpable; pero nosotros hemos de pensar en el nombre que lleva y salvarlo de la deshonra. Es preciso que avise á Tosca.

Renato se sentía ahogar. Oír defender á aqué-

## Folletón de LA VOZ

20 de Febrero.

19.

## La lucha suprema

Novela de Carolina Invernizzi

Esta obra es propiedad de la Casa editorial MAUCCI, de Barcelona.

Con su señora de usted no hablaría seguramente de la parte que tomara en tan horrible drama.

— No; pero mostró complacencia en referir los detalles... y la contó cosas que mi propia esposa ignoraba, porque su padre la había ocultado que mi Estrella vino al mundo cuando su madre era ya cadáver.

El magistrado sintió escalofríos.

— Me imagino cuánto sufriría la condesa en aquel momento. ¡Oh, esa mujer es un monstruo, un verdadero monstruo!

— Pero cómo ha podido usted descubrir...?

— Por lo que le decía poco ha, Tosca se ha complacido en escribir los detalles de su destino, la astucia que puso en práctica para ejecutarlo, todas las circunstancias, en fin, que el hecho la sugirió.

— Pero es posible que haya sido tan imprudente?

— Ni más ni menos.